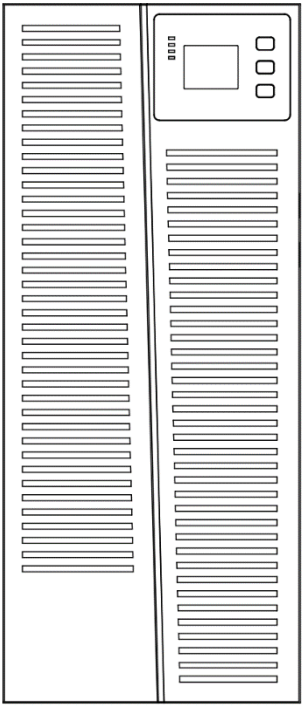
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИСТОЧНИК
БЕСПЕРЕБОЙНОГО ПИТАНИЯ

SKAT-UPS



SKAT-UPS 10-3/1-ON-20x9

Благодарим Вас за выбор нашего изделия!

Перед началом работы ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации, которое также содержит сведения паспорта изделия, в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.610.

Руководство по эксплуатации содержит основные технические характеристики, описание конструкции и принципа работы, способ установки и правила безопасной эксплуатации источника бесперебойного питания **SKAT-UPS 10-3/1-ON-20x9** (далее по тексту: изделие, источник, ИБП).

Информация о дате выпуска содержится в серийном номере изделия. Серийный номер нанесен на заводской наклейке, расположенной на изделии и на таре. Первая цифра серийного номера означает последнюю цифру года выпуска, а вторая и третья – номер месяца в году выпуска. Дата выпуска изделия также указывается в руководстве по эксплуатации.

	**Изделие SKAT-UPS 10-3/1-ON-20x9 предназначено для обеспечения бесперебойным питанием потребителей с номинальным напряжением питания 220/230/240 В переменного тока частотой 50…70 Гц. Изделие рассчитано на круглосуточную эксплуатацию в закрытом помещении.**

ИБП представляет собой современный экономичный программируемый источник бесперебойного питания **on-line** архитектуры с двойным преобразованием напряжения, **трехфазным входом с возможностью однофазного подключения и однофазным выходом** и соответствует требованиям стандартов по электромагнитной совместимости и безопасности.

Изделие обеспечивает безопасную и надежную защиту оборудования от некачественной электросети, питая подключенные к его выходу устройства стабилизированным напряжением. При отсутствии напряжения сетевого электропитания ИБП использует электроэнергию, запасенную в аккумуляторных батареях (далее по тексту—АКБ).

Изделие может быть использовано в сетях электроснабжения производственной, образовательной, финансовой и транспортной сферах, системах связи, в структуре государственной безопасности, в научно-исследовательских центрах, например для питания сетевого оборудования, файловых серверов, вычислительных сетей, средств связи, оборудования вычислительных и телекоммуникационных залов, персональных компьютеров, систем управления технологическими процессами и т. д.

Изделие выполнено в напольном варианте корпуса типа TOWER и может быть использовано в системах резервирования **N+X**, что позволяет наращивать количество ИБП при необходимости увеличения мощности нагрузки.

Изделие рассчитано на подключение к трехфазной сети переменного тока, напряжением **380/400/415 В** или к однофазной сети переменного тока напряжением **220/230/240 В** (настраивается пользователем).

Управление источником выполнено с применением цифрового процессора обработки сигналов **(DSP)**, что позволило повысить надежность и производительность ИБП, а также улучшить его самодиагностику и самозащиту.

Изделие обеспечивает:

- стабилизированное выходное напряжение в широком диапазоне входного напряжения без перехода на питание от АКБ, что продлевает срок службы АКБ;
- качественное, бесперебойное, эффективное и надежное питание нагрузок с номинальным напряжением питания 220/230/240 В;
- высокую точность стабилизации синусоидального выходного напряжения в сетевом (**«ОСНОВНОЙ»**) и автономном (**«РЕЗЕРВ»**) режимах;
- многофункциональную защиту электрооборудования пользователя от повышения или понижения сетевого напряжения, резкого падения напряжения, затухающего колебательного напряжения, грозовых разрядов, всплесков напряжения, шумовых помех, колебаний частоты и любых других неполадок в электросети, включая искажение или пропадание входного напряжения;
- технологию On—Line, обеспечивающую отсутствие переходных процессов при переключениях из режима «ОСНОВНОЙ» в режим «РЕЗЕРВ» и обратно (время переключения между режимами — 0 мс);
- правильную синусоидальную форму выходного напряжения;
- стабильную частоту выходного напряжения;
- подавление импульсов высоковольтных и высокочастотных помех;
- повышенную надежность системы по обеспечению бесперебойного питания нагрузки за счет автоматического шунтирования (режим «БАЙПАС»);
- возможность «холодного старта» без ограничений, т. е. изделие можно включить при отсутствии сетевого напряжения и при полной нагрузке, используя питание от заряженных АКБ;
- светодиодную индикацию режимов работы и состояния аккумуляторных батарей, а также звуковую сигнализацию о разряде и неисправностях;
- возможность пользовательской настройки количества батарей в АКБ: 16, 18 или 20 батарей и их емкости;
- трехэтапный режим заряда АКБ с помощью встроенного интеллектуального зарядного устройства, что увеличивает срок службы АКБ и оптимизирует время ее заряда; переключение между режимом заряда постоянным напряжением, постоянным током и плавающим режимом выполняется автоматически и плавно;
- возможность горячей замены АКБ;
- низкое энергопотребление и высокий коэффициент полезного действия (КПД), что сокращает затраты на электроэнергию, увеличивает срок службы АКБ и снижает нагрузку на системы охлаждения;
- расширенный диапазон входной частоты, благодаря чему изделие хорошо совместимо с резервными генераторами;

- режим ECO (экономичный режим), который позволяет снизить энергопотребление. Если сетевое напряжение находится в пределах номинального диапазона (см. п.9 таблицы 1), питание на нагрузку подается непосредственно от сети и инвертор источника находится в режиме ожидания, при выходе сетевого напряжения за пределы номинального диапазона, источник мгновенно переходит в режим питания нагрузки через инвертор;
- возможность полностью выключить ИБП, например, для проведения профилактического обслуживания или ремонтных работ посредством сервисного (ручного) байпаса, который используется в случае необходимости.
- высокую эффективность вследствие применения технологии двойного преобразования напряжения;
- возможность пользовательской настройки номинального значения входного и выходного напряжения (см. п.2, п.3 и п.15 таблицы 1);
- наличие предстартовой автоматической самодиагностики, что обеспечивает своевременное выявление возможных проблем и исключает сбои в работе потребителей;
- удобство и простоту обслуживания и эксплуатации.

Изделие поддерживает технологию PFC (Power Factor Correction / Коррекция фактора мощности), благодаря чему не вносит искажений во входную электросеть.

Изделие имеет:

- современный дизайн, удобный пользовательский интерфейс, информативный ЖК—дисплей;
- стандартные возможности коммуникации: двунаправленный коммуникационный интерфейс RS-232, порт связи USB, сетевой порт RS485 (RJ45);
- два интеллектуальных порта для установки дополнительных коммуникационных модулей (платы релейного интерфейса, SNMP-адаптера и р.), с помощью которых можно дистанционно управлять и контролировать ИБП;
- функцию EPO и может быть отключено дистанционно через разъем для подключения устройства дистанционного аварийного отключения питания (EPO);
- коммуникационный порт в формате «СУХОЙ КОНТАКТ» (см. приложение 4).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

№ п/п	Наименование параметра		Значение параметра
ВХОДНЫЕ ПАРАМЕТРЫ			
1	Типы входного подключения (фазность)	трехфазное	**3 Фазы + Нейтраль + Заземление (3Ph+N+PE)**
		однофазное	**1 Фаза + Нейтраль + Заземление (L+N+PE)**

Продолжение таблицы 1

№ п/п	Наименование параметра			Значение параметра
2	Номинальное входное напряжение (тип подключения 3Ph+N+PE), Uном, В, АС	заводская установка		**380**
		настраивается пользователем		**380/400/415**
3	Номинальное входное напряжение (тип подключения L+N+PE), Uном, В, АС	заводская установка		**220**
		настраивается пользователем		**220/230/240**
4	Диапазон входного напряжения без перехода в режим работы от батарей, В, АС			**208…478**
5	Номинальная входная частота, (Fном), Гц			**50**
6	Диапазон частоты входного напряжения без перехода на питание от АКБ при 100% нагрузки, Гц			**40…70**
7	Входной коэффициент мощности, не менее			**0,99**
8	Коэффициент нелинейных искажений тока на входе (THDi) при 100% нелинейной нагрузки, не более			**3%**
9	Диапазон входного напряжения, в котором изделие переходит в режим ECO, % от Uном=220В	заводская установка		**-45%; +25%**
		настраивается пользователем		**+ 10%; + 15%; + 20%; - 20%; - 30%**
10	Диапазон входного напряжения, в котором изделие может работать в режиме БАЙПАС, без отключения нагрузки	заводская установка	% от Uном=220В	**-45%; +25%**
			% от Uном=230В	**-45%; +20%**
			% от Uном=240В	**-45%; +15%**
		настраивается пользователем	% от Uном=220В	**+ 10%; + 15%; + 20%; - 10%; - 20%; - 30%**
			% от Uном=230В	**+ 10%; + 15%; -10%; - 20%; - 30%**
			% от Uном=240В	**+ 10%; -10%; - 20%; - 30%**
11	Диапазон входной частоты, в котором изделие может работать в режиме БАЙПАС, без отключения нагрузки, % от Fном			**±10%**
12	Питание от генератора			**поддерживается**
ВЫХОДНЫЕ ПАРАМЕТРЫ				
13	Тип выходного подключения (фазность)	**1 Фаза + Нейтраль + Заземление (L+N+PE)**		

Продолжение таблицы 1

№ п/п	Наименование параметра		Значение параметра
14	Номинальная выходная мощность (Полная, ВА / Активная, Вт)		**10000/10000***
15	Номинальное выходное напряжение (тип подключения L+N+PE), Uном, В, АС	заводская установка	**220**
		настраивается пользователем	**220/230/240**
16	Выходной коэффициент мощности (PF)		**1,0**
17	Статическая точность выходного напряжения при изменении нагрузки в пределах 0…100%, %		**±1**
18	Отклик переходного напряжения (при линейной нагрузке)		**±5**
19	Отклонение частоты выходного напряжения от Fном в режиме «ОСНОВНОЙ» (при работе от электросети и отклонении частоты входного напряжения более ±10%), настраивается пользователем, %		**±1; ±2; ±4; ±5; ±10**
20	Частота выходного напряжения в режиме «РЕЗЕРВ» (работа от АКБ), Гц		**50±0,1% или 60±0,1%**
21	Максимальный коэффициент пиковой импульсной нагрузки (крест-фактор)		**3:1**
22	Время переключения из режима «ОСНОВНОЙ» в режимы РЕЗЕРВ» или «БАЙПАС», мс		**0**
23	Коэффициент нелинейных искажений напряжения на выходе (THDv), %, не более	линейная нагрузка	**2**
		нелинейная нагрузка	**5**
24	Форма выходного напряжения		**синусоидальная**
ЭФФЕКТИВНОСТЬ			
25	Коэффициент полезного действия, %, не менее		**94,5**
АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ			
26	**Тип внутренних АКБ: герметичные свинцово-кислотные необслуживаемые, номинальным напряжением 12 В, 9 (7) Ач**		
27	Количество внутренних АКБ, шт.		**20(±120В)**
28	Ток заряда АКБ (устанавливается автоматически в зависимости от емкости АКБ), А		**1,35**

Продолжение таблицы 1

№ п/п	Наименование параметра		Значение параметра
ПЕРЕГРУЗОЧНАЯ СПОСОБНОСТЬ			
29	Перегрузочные способности в режиме «ОСНОВНОЙ» (переключение в режим «БАЙПАС»), в % от номинальной нагрузки	>100% — ≤110%	**через 60 мин**
		>110% — ≤125%	**через 10 мин**
		>125% — ≤150%	**через 1 мин**
		> 150%	**немедленно**
30	Перегрузочные способности в режиме «РЕЗЕРВ» (отключение выходного напряжения)	>100% — ≤110%	**через 10 мин**
		>110% — ≤125%	**через 1 мин**
		>125% — ≤150%	**через 5 с**
		> 150%	**немедленно**
31	Перегрузочные способности в режиме «БАЙПАС» — защитный термомагнитный автоматический выключатель (с выходным током до 125% от номинального, IEC 60947-2 кривая D), А		**63**
32	Короткое замыкание (остановка всей системы), А		**150 (пик)**
33	Габаритные размеры ШхВхГ, не более, мм	без упаковки	**250x868x900**
		в упаковке	**345x1005x1025**
34	Масса, НЕТТО (БРУТТО), кг, не более		**125 (130)**
УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ			
35	Диапазон рабочих температур, °С		**0…+40**
36	Максимальная относительная влажность воздуха (без конденсации), %		**95**
37	Высота над уровнем моря, не более, м		**1500*** **
38	Температура хранения, °С		**-25…55**
⚠	**ВНИМАНИЕ! Не допускается наличие в воздухе токопроводящей пыли и паров агрессивных веществ (кислот, щелочей и т. п.)**		
39	Степень защиты оболочкой по ГОСТ 14254		**IP20**
40	Содержание драгоценных металлов и камней		**нет**

* Если изделие эксплуатируется при температуре выше +40°С, то при увеличении температуры на 5°С, мощность нагрузки следует уменьшить на 12%, запрещается эксплуатация изделия при температуре выше 50°С.

** АКБ в комплект поставки не входят

*** Мощность нагрузки должна быть уменьшена, если изделие установлено на высоте более 1500 метров над уровнем моря, (см. таблицу ниже)
(Нагрузочный коэффициент равен максимальной нагрузке в высокогорном месте, деленной на номинальную мощность изделия)

Высота(м)	1500	2000	2500	3000	3500	4000	4500	5000
Нагрузочный коэффициент	100%	95%	90%	85%	80%	75%	70%	65%

Изделие соответствует ГОСТ 32133.2—2013 (IEC 62040—2:2005) Совместимость технических средств электромагнитная. Системы бесперебойного питания Требования и методы испытаний.

Предприятие-изготовитель оставляет за собой право совершенствовать конструкцию изделия, добавлять дополнительные функции, не меняя качества заявленных в данном руководстве по эксплуатации технических характеристик, и, не уведомляя потребителя об изменениях.

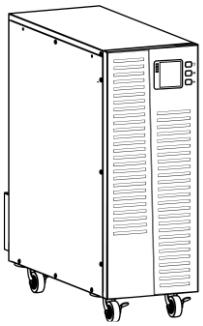
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Наименование	Количество
Источник бесперебойного питания	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Кабель RS-232	1 шт.
Кабель USB	1 шт.
Комплект кабельных наконечников	1 компл.
Ответная часть разъема для подключения контакта EPO	1 шт.
Ответная часть разъема информационных выходов в формате «Сухой контакт»	1 шт.
Упаковка	1 шт.

По отдельному заказу может быть осуществлена поставка следующих изделий:

- **герметичные свинцово-кислотные аккумуляторы** номинальным напряжением 12 В, емкостью 7—200 Ач.
- **«Тестер емкости АКБ SKAT-T-AUTO»** для оперативной диагностики работоспособности аккумулятора (код товара 254, изготовитель - «БАСТИОН»).

УСТРОЙСТВО И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ



КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ

Изделие выполнено в напольном варианте корпуса типа TOWER, на передней панели которого расположены ЖК-дисплей, светодиодные индикаторы и кнопки управления (см. раздел «ОПИСАНИЕ ЖК—ДИСПЛЕЯ», рисунки 1—3).

Назначение кнопок управления и описание светодиодных индикаторов приведено в таблицах 3 и 4 соответственно.

На задней панели изделия расположены: входной и выходной автоматические выключатели, защитный кожух, под которым расположены клеммы заземления и блок с винтовыми клеммами для подключения кабелей входа, выхода, и внешней аккумуляторной батареи, вентиляторы охлаждения, разъемы коммутационных портов и стопорный кронштейн, под которым находится выключатель сервисного байпаса и разъем порта MAINTAIN-AUXSWS (см. рисунок 3).

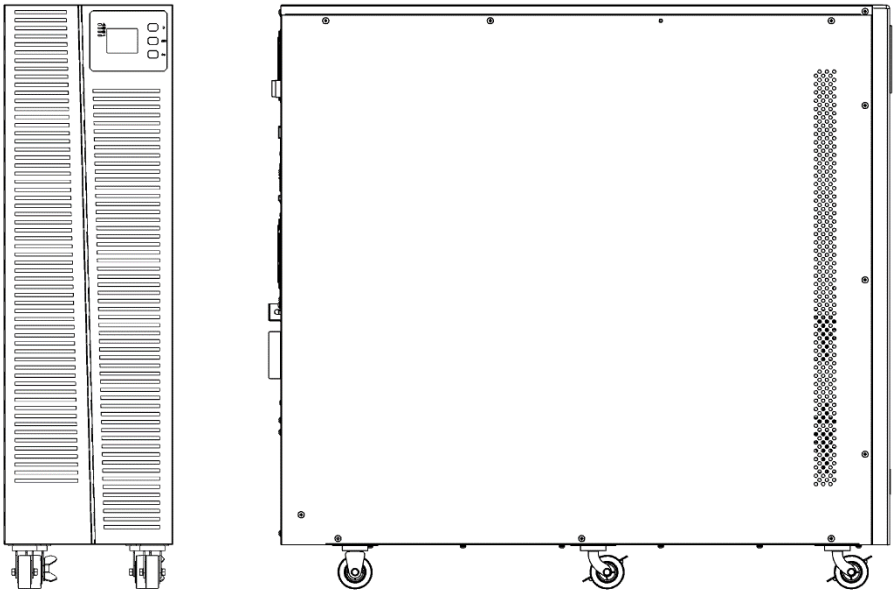


Рисунок 1 — Общий вид изделия—спереди и слева

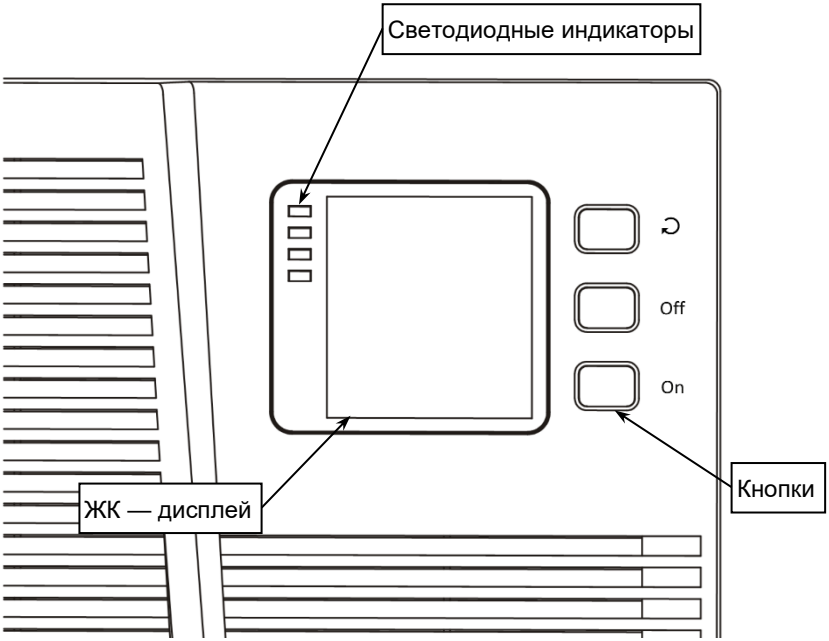


Рисунок 2 — Общий вид передней панели изделия

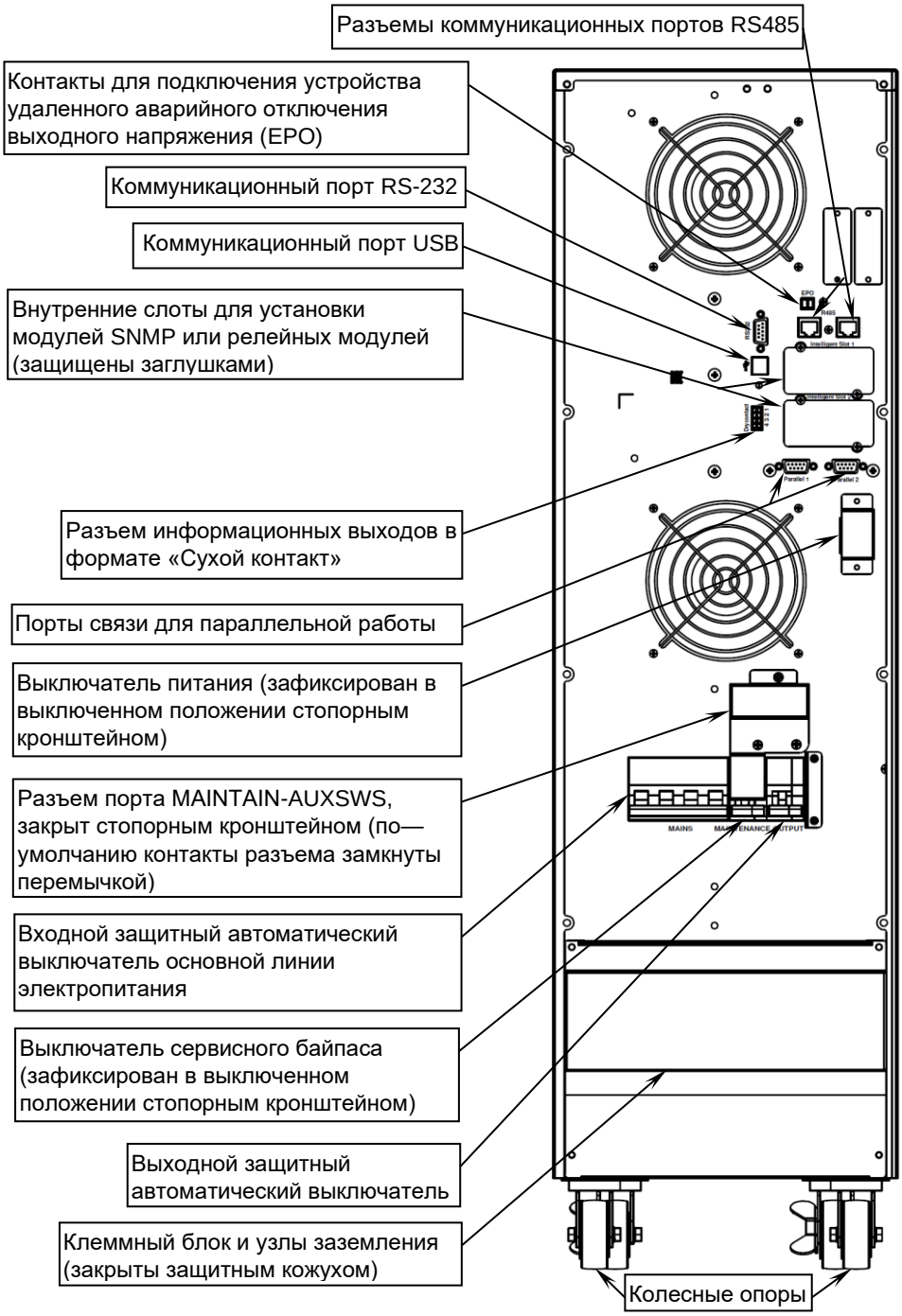


Рисунок 3 — Общий вид задней панели изделия

ОПИСАНИЕ ЖК—ДИСПЛЕЯ

На ЖК—дисплее отображаются значения основных параметров изделия (см. рисунок 4).

ВНИМАНИЕ! ЖК—дисплей обеспечивает больше функций, чем описано в данном руководстве по эксплуатации.

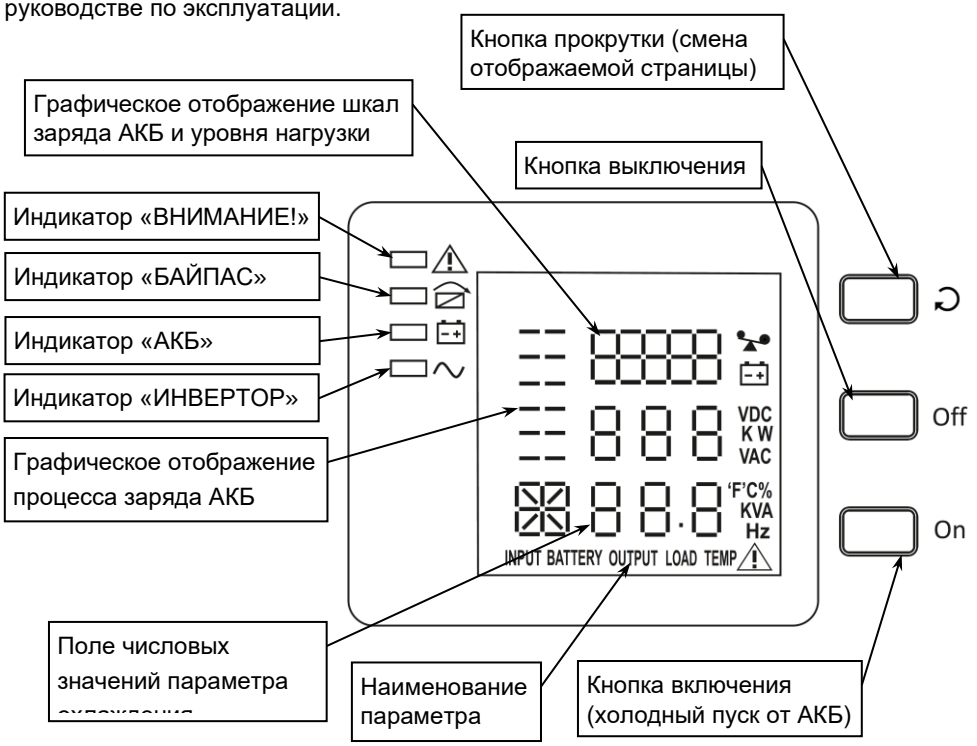


Рисунок 4 — Описание ЖК—дисплея

На ЖК-дисплее доступно отображение двенадцати страниц (см. таблицу 2). Страница 12 отображается только при наличии аварии (предупреждения).

Кратковременное нажатие на кнопку прокрутки ↻ переключает ЖК—дисплей на отображение следующей страницы (см. рисунок 5). Нажимая на эту кнопку, можно пролистать все страницы от первой до последней, затем вернуться к первой и наоборот.

Внимание:

Длительным нажатием на кнопку прокрутки ↻ в течение 10 секунд осуществляется поворот изображения на ЖК-дисплее.

Таблица 2

ОПИСАНИЕ СТРАНИЦ ЖК-ДИСПЛЕЯ		
Номер страницы	**Наименование параметра**	**Информация, отображаемая на дисплее**
01	CODE	Рабочее состояние и режим (см. рисунок 5)
02	Input A (Input L1)	Напряжение и частота фазы А на входе (см. рисунок 6)
03	Input B (Input L2)	Напряжение и частота фазы В на входе (см. рисунок 7)
04	Input C (Input L3)	Напряжение и частота фазы С на входе (см. рисунок 8)
05	Bat. +	Напряжение и ток положительной группы АКБ (см. рисунок 9)
06	Bat. -	Напряжение и ток отрицательной группы АКБ (см. рисунок 10)
07	Backup time	Емкость АКБ и время резерва (см. рисунок 11)
08	Output	Напряжение и частота фазы на выходе
09	Load	Мощность нагрузки на выходе
10	Temperature	Температура батареи (необходимо подключить датчик температуры батареи) внутренняя температура и температура окружающей среды
11	Software version & model	Версия программного обеспечения выпрямителя, версия программного обеспечения инвертора, модель
12	CODE	Код аварии (предупреждения)

При подаче на вход изделия сетевого напряжения электропитания или напряжения от АКБ в режиме холодного запуска, после окончания процессов самотестирования и инициализации, на ЖК-дисплее отображается код рабочего состояния и статус, как показано на рисунке 5.

Если источник работает один, на дисплее в строке статуса отображается “**NOR**” или “**ECO**”, а если источник работает в параллельном режиме, отображается “**PAL**”.

Далее нажмите прокрутки ↻, ИБП перейдет на следующую страницу, как показано на рисунке 5.

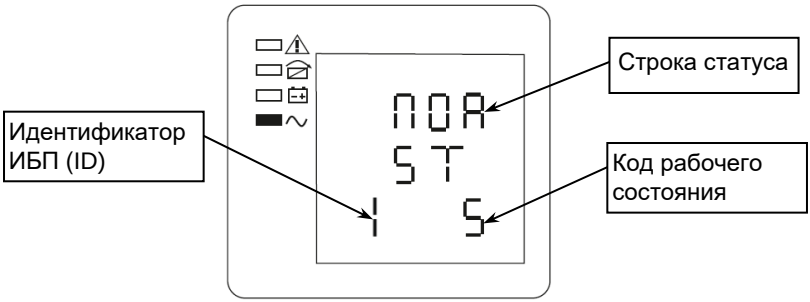


Рисунок 5 — ЖК-дисплей, рабочее состояние и режим

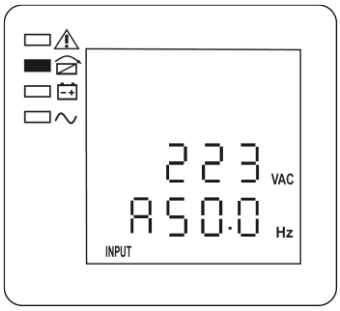


Рисунок 6 — ЖК-дисплей, Фаза A, входное напряжение и частота

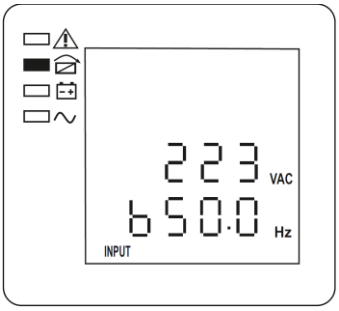


Рисунок 7 — ЖК-дисплей, Фаза B, входное напряжение и частота

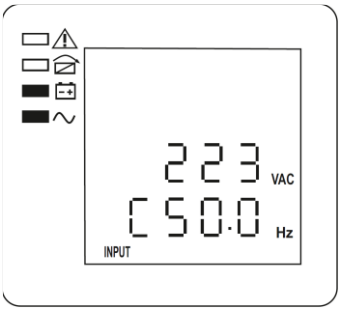


Рисунок 8 — ЖК-дисплей, Фаза C, входное напряжение и частота

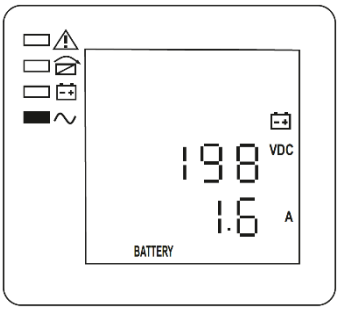


Рисунок 9 — ЖК-дисплей, положительная группа АКБ, напряжение и ток

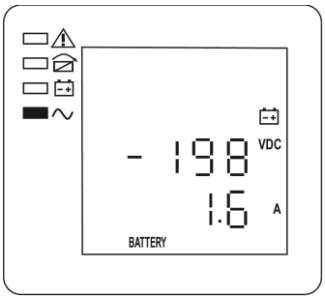


Рисунок 10 — ЖК-дисплей, отрицательная группа АКБ, напряжение и ток

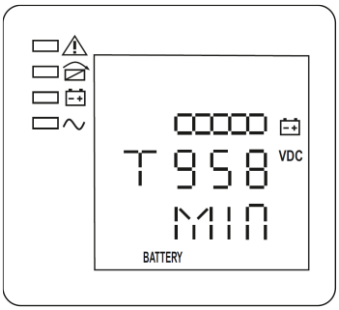


Рисунок 11 — ЖК-дисплей, время резерва

Одному делению соответствует 20% номинальной мощности нагрузки

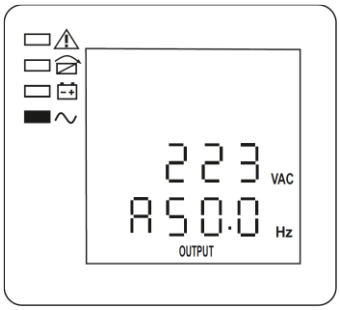


Рисунок 12 — ЖК-дисплей, выходное напряжение и частота

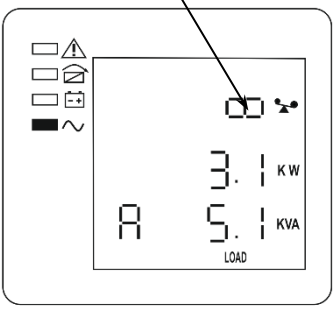


Рисунок 13 — ЖК-дисплей мощность нагрузки

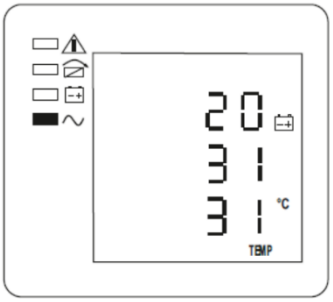


Рисунок 14 — ЖК-дисплей, температура АКБ, внутренняя и внешняя температура

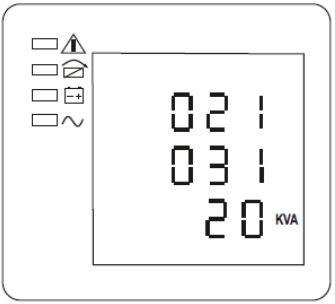


Рисунок 15 — ЖК-дисплей, версия программного обеспечения и модель

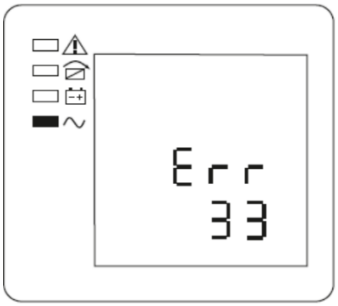


Рисунок 16 — ЖК-дисплей, код неисправности

Код(ы) неисправности отображаются только тогда, когда диагностирована(ы) неисправность(и)

Если АКБ заряжается, то на страницах, показанных на рисунках выше (см. рисунки 6—12) в зоне статуса заряда будет отображаться состояние заряда, как показано на рисунках 17 и 18

Две графические шкалы отображают остаток заряда АКБ ( ) и величину нагрузки ИНВЕРТОР ( ). Каждое деление шкал соответствует 20% от максимального значения.

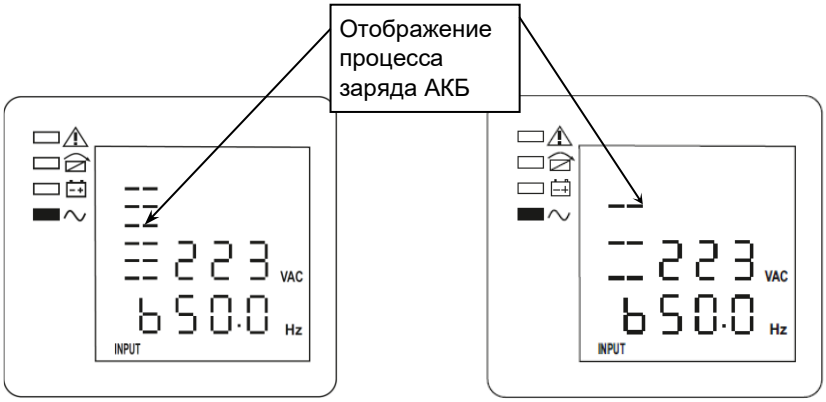


Рисунок 17 — ЖК-дисплей, форсированный (ускоренный) заряд АКБ

Рисунок 18 — ЖК-дисплей, плавающий (поддерживающий) заряд АКБ

Пример на рисунке 12 отображает 20…40% нагрузки. Пример на рисунке 10 — 80…100% заряда АКБ.

Графическое отображение процесса заряда АКБ описывает состояние зарядного устройства. Если зарядное устройство работает нормально, изображение этого поля динамично изменяется (см. рисунки 17 и 18).

Таблица 3

№ п/п	НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК УПРАВЛЕНИЯ		
1	Включение	**On**	Для того, чтобы включить изделие в режиме «РЕЗЕРВ» (в отсутствии напряжения сетевого электропитания) или переключить изделия из режима «БАЙПАС» в режим «ОСНОВНОЙ», необходимо нажать и удерживать в нажатом состоянии более двух секунд кнопку **On**
2	Выключение	**Off**	Для того, чтобы выключить изделие (перевести в режим БАЙПАС при наличии сетевого электропитания), необходимо нажать кнопку **Off** и удерживать ее в нажатом состоянии более двух секунд (до выключения инвертора)
3	Пролистывание вперед	↻	Для смены текущей страницы ЖК—дисплея или для просмотра значения следующего параметра изделия следует нажать указанную кнопку до смены изображения на ЖК—дисплее
4	Настройка значений параметров изделия	↻ +**Off**	Чтобы перейти в режим настройки значений параметров необходимо одновременно нажать две указанные кнопки (см. Приложение 2)

Таблица 4

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ СВЕТОДИОДНЫХ ИНДИКАТОРОВ*		
	Индикатор «ВНИМАНИЕ!» горит красным светом	Изделие неисправно и не подает напряжения на нагрузку
	Индикатор «БАЙПАС» горит желтым светом	Изделие подает напряжение на нагрузку в режиме «БАЙПАС»
	Индикатор «АКБ» горит желтым светом	Изделие подает напряжение на нагрузку в режиме «РЕЗЕРВ»
	Индикатор «ИНВЕРТОР» горит зеленым светом	Напряжение на нагрузку подано в одном из рабочих режимов: «ОСНОВНОЙ», «РЕЗЕРВ» или «ECO»

* дополнительную информацию по светодиодной индикации см. в приложении 1.

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

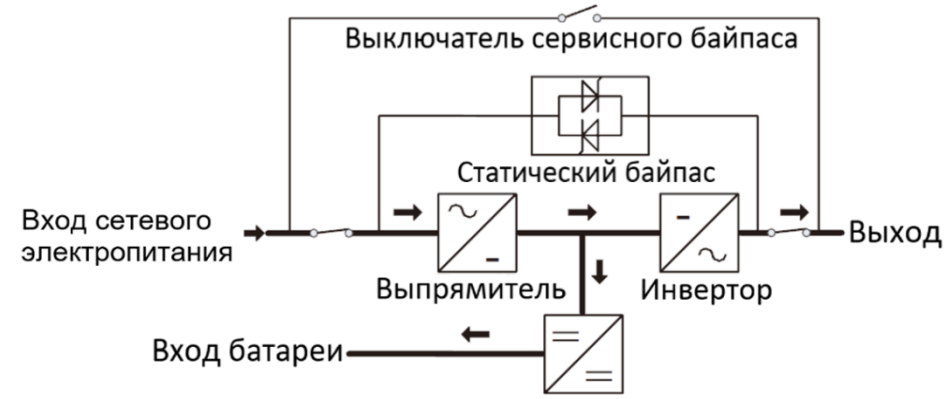
Изделие представляет собой онлайновый источник бесперебойного питания с двойным преобразованием напряжения. Сначала выпрямитель преобразует переменный ток в постоянный, а затем инвертор преобразует постоянный ток в переменный. Это обеспечивает стабилизацию напряжения и тока на выходе.

Изделие имеет несколько режимов работы: «ОСНОВНОЙ», «ECO», «РЕЗЕРВ», «БАЙПАС» и «СЕРВИСНЫЙ БАЙПАС».

РЕЖИМ «ОСНОВНОЙ»



При наличии напряжения питающей сети в пределах допустимого диапазона (см. п.1…п.3 таблицы 1) выпрямитель/зарядное устройство ИБП получает питание от сети переменного тока и подает постоянный ток на инвертор, одновременно осуществляя плавную и форсированную зарядку аккумулятора. Затем инвертор преобразует постоянный ток в переменный и подает его на нагрузку.



В этом режиме изделие питает нагрузки стабилизированным напряжением инвертора и осуществляет трехэтапный заряд АКБ:

1-й этап: заряд повышенным напряжением постоянным током до 90%;

2-й этап: заряд постоянным напряжением;

3-й этап: плавающий (поддерживающий) режим.

Переключение между этапами заряда АКБ происходит автоматически.

Индикатор ■∿ «ИНВЕРТОР» светится ровным светом, индикаторы ■⚠ «ВНИМАНИЕ!», ■ «БАЙПАС» и ■ «АКБ» погашены.

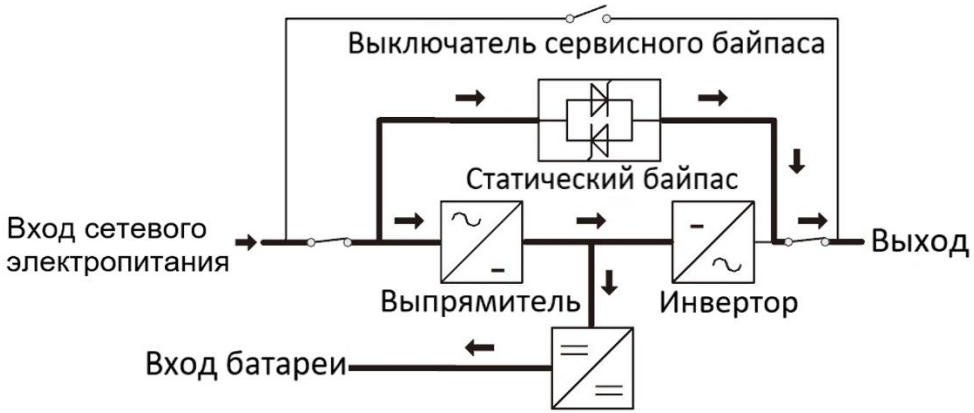
На ЖК-дисплее отображается режим работы и код рабочего состояния (см. рисунок 6).

При перегрузке один раз в секунду подается звуковой сигнал, мигает индикатор «ИНВЕРТОР» или индикатор «БАЙПАС».

В этом случае следует немедленно уменьшить нагрузку до уровня, при котором звуковой сигнал перестанет звучать.

РЕЖИМ «ECO»

При наличии напряжения питающей сети в пределах, соответствующих параметрам экономичного режима (см. в п.9 таблицы 1) и включенном параметре ECO (см. Приложение 2) изделие автоматически переходит в режим ECO. На передней панели светятся зеленый индикатор «ИНВЕРТОР» и желтый индикатор «БАЙПАС». В режиме ECO изделие работает в лайн—интерактивном в режиме, питая нагрузки от входной сети электропитания в обход инвертора.



Если напряжение питающей сети выходит за пределы указанного в п.9 таблицы 1 диапазона, изделие переключается в режим питания нагрузки от АКБ. На ЖК-дисплее отображается соответствующая информация.

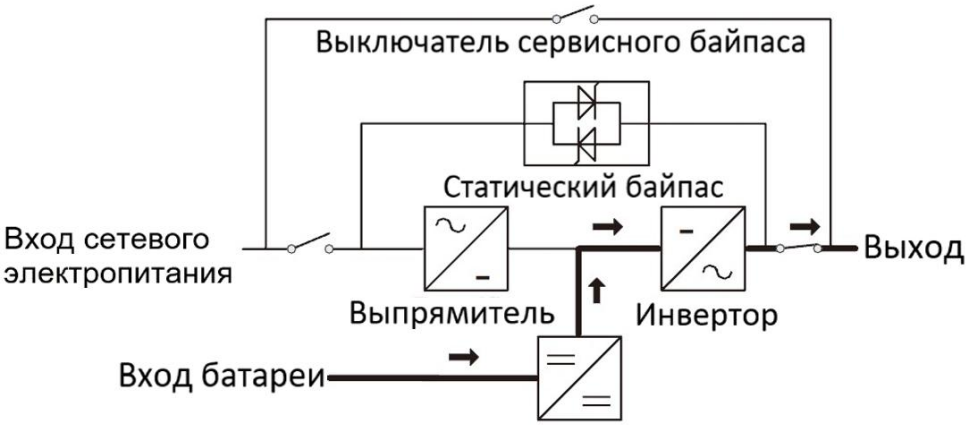
Возможность перехода в режим «ECO» может быть включена или выключена путем настройки параметров изделия (см. Приложение 2 «Описание настройки параметров изделия»). **Не рекомендуется использовать режим ECO при работе от генератора**.

Режим «ECO» можно использовать для снижения потребления электроэнергии, если нагрузка некритична к качеству электрической сети. В этом режиме источник питает нагрузку через внутренний электронный байпас, таким образом снижая потери энергии в выпрямителе и инверторе.

РЕЖИМ «РЕЗЕРВ»

При отключении напряжения питающей сети, выходе сетевого напряжения электропитания за пределы, указанные в п.4 таблицы 1 происходит немедленный автоматический переход на резервное питание критических нагрузок от АКБ. На передней панели светятся зеленый индикатор «ИНВЕРТОР» и желтый индикатор «АКБ». На ЖК-дисплее отображается соответствующая информация.

В режиме «РЕЗЕРВ» источник включает предупреждающий звуковой сигнал, зуммер которого звучит каждые 2 секунды.



Работа в режиме «РЕЗЕРВ» может продолжаться длительное время, конкретная продолжительность работы зависит от емкости АКБ и величины нагрузки.

По мере разряда АКБ уровень напряжения на ее клеммах понижается и количество заполненных секторов шкалы уровня заряда АКБ на ЖК-дисплее будет уменьшаться.

При понижении уровня заряда АКБ ниже 10% от номинальной емкости изделие выключает выходное напряжение, защищая тем самым АКБ от глубокого разряда.

РЕЖИМ «БАЙПАС»

При возникновении внутренней неисправности, перегрева или перегрузки по выходу, превышающей величину, указанную в п.31 таблицы 1, изделие переходит в режим «БАЙПАС». В этом режиме напряжение от входа поступает к выходу через внутренний статический байпас без перерыва подачи питания на критическую нагрузку.

На передней панели светится желтый индикатор «БАЙПАС», показывая, что изделие питает нагрузку напрямую от входной сети электропитания.

На ЖК-дисплее отображается соответствующая информация. В случае, если выходное напряжение инвертора не синхронизировано со входным напряжением байпаса, статический переключатель выполнит переключение нагрузки с выхода инвертора на вход байпаса с прерыванием подачи питания на критическую нагрузку.

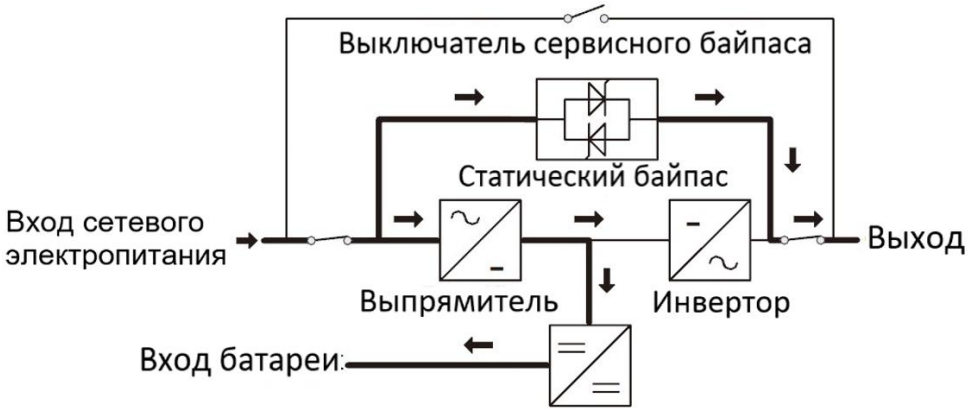
Данное прерывание необходимо для исключения параллельного подключения не синхронизированных источников переменного тока, продолжительность прерывания программируется и обычно устанавливается на время меньше электрического цикла, например, менее 15 мс (50 Гц) или менее 13,33 мс (60 Гц).

При возникновении перегрузки ИБП один раз в секунду подает звуковой сигнал и включает индикатор «ВНИМАНИЕ». В этом случае следует немедленно уменьшить нагрузку до отключения звукового сигнала.

По умолчанию, каждые пять минут изделие будет пытаться включить инвертор и при снижении нагрузки ниже допустимого уровня — автоматически перейдет в режим «ОСНОВНОЙ».

При перегреве выпрямители или инвертора из-за высокой температуры окружающей среды или плохой вентиляции включается индикатор «ВНИМАНИЕ», на ЖК—дисплее отображается внутренняя температура изделия и два раза в секунду включается звуковой сигнал. В этом случае необходимо уменьшить нагрузку и обеспечить изделию нормальную вентиляцию.

При возникновении внутренней неисправности режим «БАЙПАС» остаётся единственной возможностью питания нагрузки. Работа изделия от АКБ в этом случае невозможна.

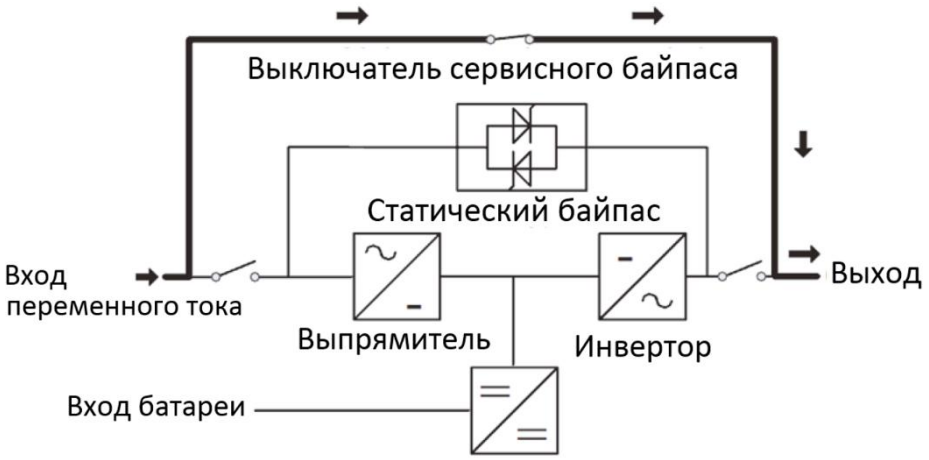


РЕЖИМ «СЕРВИСНЫЙ БАЙПАС»

Изделие оборудовано сервисным (ручным) байпасом. Сервисный байпас расположен на задней стенке изделия и используется в случае необходимости полностью выключить источник, например, при проведении профилактического обслуживания или ремонтных работ.

При переключении на сервисный байпас питание нагрузки не прерывается, однако изделие в режиме сервисного байпаса нагрузку от сбоев внешнего электропитания не защищает.

Внешний защитный выключатель сервисного байпаса должен быть рассчитан на эквивалентную номинальную нагрузку.



⚠	**ВНИМАНИЕ!** **Необходимо строго следовать инструкции по переводу изделия в режим «СЕРВИСНЫЙ БАЙПАС». Нарушение оператором последовательности переключений может привести к выходу источника из строя. Изготовитель не несет ответственности за неисправности, возникшие вследствие нарушения правил переключения из режима «ОСНОВНОЙ» в режим «СЕРВИСНЫЙ БАЙПАС» и из режима «СЕРВИСНЫЙ БАЙПАС» в режим «ОСНОВНОЙ».**

Переключение изделия в режим «СЕРВИСНЫЙ БАЙПАС»

Если изделие работает нормально и может управляться через ЖК-дисплей, выполните последовательно действия с 1) по 5), если нет — перейдите к п. 4).

1) Снимите стопорный кронштейн с выключателя сервисного байпаса, источник автоматически прейдет в режим «БАЙПАС» (см. рисунок 3).
2) Включите выключатель сервисного байпаса (MAINTANCE).
3) Выключите внешний защитный автоматический выключатель АКБ (SF).
4) Выключите входной автоматический выключатель.
5) Выключите выходной автоматический выключатель.

Теперь питание на нагрузку подается через выключатель сервисного байпаса (MAINTANCE).

Выключение режима «СЕРВИСНЫЙ БАЙПАС»

	**ВНИМАНИЕ!** **Никогда не пытайтесь переключить изделие в нормальный режим работы до тех пор, пока вы не убедитесь в отсутствии внутренних неисправностей ИБП.**

- Включите выходной автоматический выключатель.
- Включите входной автоматический выключатель. Теперь ИБП питается от статического байпаса вместо сервисного байпаса, и светится индикатор «БАЙПАС».
- Выключите выключатель сервисного байпаса, теперь питание на нагрузку подается в режиме «БАЙПАС».
- Верните стопорный кронштейн выключателя сервисного байпаса на место.

Примерно через 30 секунд включится выпрямитель и произойдет запуск инвертора. При успешном запуске инвертора изделие переключится из режима «БАЙПАС» в режим «ОСНОВНОЙ».

Индикатор «БАЙПАС» погаснет и включится индикатор «ИНВЕРТОР».

На ЖК-дисплее отобразится соответствующая информация.

- Включите защитный автоматический выключатель АКБ (SF).

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При установке и эксплуатации изделия необходимо руководствоваться действующими нормативными документами, регламентирующими требования по охране труда и правила безопасности при эксплуатации электроустановок.

Установку, демонтаж и ремонт изделия производить при отключенном питании.

Общая потребляемая мощность нагрузок, подключенных к изделию, не должна превышать номинальную мощность, указанную в таблице 1.

	**ЗАПРЕЩАЕТСЯ:** **работа изделия без заземления;** **работа изделия в помещении со взрывоопасной или химически активной средой, в условиях воздействия пыли, капель или брызг, а также на открытых (вне помещения) площадках.**
	**ВНИМАНИЕ!** **До начала работы убедитесь в правильности настройки количества батарей и их ёмкости с помощью ЖК-дисплея (см. приложение 2).**

	**ВНИМАНИЕ!** **Следует помнить, что в рабочем состоянии к изделию подводится опасное для жизни напряжение** **электросети 380 В. Для проведения любых работ по ремонту изделия обращайтесь к изготовителю.**
	**ВНИМАНИЕ!** **Сечения проводников должны соответствовать требованиям п.1.3.10 Правил устройства электроустановок шестое издание (ПУЭ6, Пр. Минэнерго СССР 05.10.1979 (20.06.2003), таблица 1.3.4) и таблице ниже**

НАЗНАЧЕНИЕ ПОДВОДЯЩИХ ПРОВОДНИКОВ	**РЕКОМЕНДУЕМОЕ СЕЧЕНИЕ**
Провода, подводящие сетевое питание, должны быть в двойной изоляции и сечением не менее	**10 мм^2**
Сечение соединительных проводов АКБ должно быть не менее	
Провода, для подключения нагрузки должны быть в двойной изоляции и сечением не менее	
Провода для заземления должны быть сечением не менее	

	**ВНИМАНИЕ!** **Эксплуатация изделия без защитного заземления запрещена! Установку, демонтаж и ремонт производить при полном отключении изделия от электросети 380 В.**
	**ВНИМАНИЕ!** **После выключения изделия происходит разряд АКБ. Это может привести к глубокому разряду батареи и выходу её из строя.** **Отключите АКБ от изделия перед длительным хранением**.
	**ВНИМАНИЕ!** **Для полного выключения изделия сначала следует отключить напряжение сетевого электропитания, а затем отключить АКБ от изделия.**
	**ВНИМАНИЕ!** **Все работы по монтажу и подключению АКБ и изделия следует выполнять с соблюдением мер безопасности!**

УСТАНОВКА НА ОБЪЕКТЕ

	**ВНИМАНИЕ!** **Установка изделия и проводной монтаж должны быть выполнены в соответствии с «Правилами устройства электроустановок» (ПУЭ). Установку и обслуживание изделия и АКБ должен производить квалифицированный специалист.**
	**ВНИМАНИЕ!** **При питании изделия от автономного источника питания (генератора) режим нейтрали источника питания и меры защиты должны соответствовать режиму нейтрали и мерам защиты, принятым на объекте.**
	**ВНИМАНИЕ!** **При установке предусмотрите защиту от попадания на корпус изделия прямых солнечных лучей.**
	**ВНИМАНИЕ!** **При работе изделия от генератора рекомендуемая мощность генератора должна вдвое превышать мощность изделия. Подключение изделия к генератору должно выполняться после запуска генератора и стабилизации его выходной мощности.**

УСТАНОВКА И МОНТАЖ ИЗДЕЛИЯ

Распакуйте изделие и проверьте содержимое упаковки на соответствие комплекту поставки.

Внешним осмотром убедитесь в том, что изделие не получило повреждений при транспортировке. Не переворачивайте изделие.

Немедленно проинформируйте транспортную компанию или поставщика в случае обнаружения повреждений или неправильной комплектации.

Изделие может быть установлено в чистом, сухом, закрытом помещении с хорошей вытяжной вентиляцией, на любой ровной, твердой горизонтальной плоской поверхности.

Место установки изделия должно быть удалено от воды, источников вибрации, легко-воспламеняемых и химически-активных газов, веществ и пыли. Устанавливайте изделие в месте, с ограниченным доступом посторонних лиц.

Убедитесь в том, что вентиляционные отверстия на передней и задней панелях изделия не закрыты посторонними предметами, не засорены и открыты для доступа воздуха.

Необходимо оставить свободное пространство, не менее 100 см от передней, и не менее 80 см от задней стенки устройства.

Место установки должно обеспечивать:

- свободный доступ к изделию для его подключения и технического обслуживания;
- свободное, без натяжения, размещение кабелей подключения сети электропитания, АКБ и нагрузок;
- надлежащую вентиляцию.

ВНИМАНИЕ! Если изделие транспортировалось или хранилось в холодной среде, то при перемещении его в теплое помещение необходимо выждать не менее двух часов перед включением, так как из-за разности температур может произойти конденсация влаги на корпусе и внутри изделия. Установку изделия допускается производить только после полного высыхания конденсата на всех поверхностях как снаружи, так и внутри источника, в противном случае **существует опасность поражения электрическим током**.

ТРЕБОВАНИЯ К ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВАМ ЗАЩИТЫ

По соображениям безопасности необходимо установить внешние защитные выключатели на вход и выход ИБП.

В распределительном щите, используемом для подачи входного основного питания, должно быть установлено устройство защитного отключения, учитывающее максимально допустимую токовую нагрузки на силовые кабели, подводящие питание и общую перегрузочную способность системы

Распределительный щит, используемый для распределения нагрузки, должен быть оснащен защитными устройствами, позволяющими избежать риска перегрузки ИБП.

При выборе токового номинала автоматических выключателей (устройств защиты) в распределительных щитах питающей линии и отключения нагрузки следует использовать коэффициент 1,25 к максимальному току нагрузки в каждой фазе. Характеристика отключения выбирается в соответствии с характером нагрузки. Как правило, — «С».

	**ВНИМАНИЕ!** ИБП имеет большой ток утечки. Не рекомендуется использовать автоматические выключатели с защитой от утечки.
	**ВНИМАНИЕ!** Сечения кабелей подключения должны соответствовать значениям, указанным в разделе «МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ».

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

	**ВНИМАНИЕ! СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ!** **Перед началом работ убедитесь в том, что оборудование обесточено, внешние автоматические защитные выключатели разомкнуты, разместите предупредительные знаки и убедитесь в том, что исключена возможность несанкционированной подачи напряжения.** **Прокладку кабелей и все подключения следует выполнять в строгом соответствии с требованиями документа «Правила устройства электроустановок»**

	**ВНИМАНИЕ!** **ПРИВОДИМАЯ ДАЛЕЕ ИНФОРМАЦИЯ ПРЕДПОЛАГАЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИСТОЧНИКОВ В СЕТЯХ TN-S ИЛИ TN-C-S.** **ВСЕ ДЕЙСТВИЯ ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ ИСТОЧНИКОВ И НАГРУЗКИ ДОЛЖЕН ВЫПОЛНЯТЬ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ, ДОПУЩЕННЫЙ К РАБОТЕ В СЕТЯХ ДО 1000 В И К РАБОТЕ С АККУМУЛЯТОРНЫМИ БАТАРЕЯМИ!**

	**ВНИМАНИЕ!** **Все подключения должны выполняться в строгом соответствии с требованиями документа «Правила устройства электроустановок» (ПУЭ) квалифицированным персоналом.**
	**ВНИМАНИЕ!** При подключении изделия, в первую очередь подсоедините кабель защитного заземления к клемме защитного заземления на задней стенке изделия. Прокладку кабеля защитного заземления следует производить по кратчайшему расстоянию. При отключении кабель защитного заземления отсоединяется в последнюю очередь.
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Несоблюдение правил и указаний по монтажу защитного заземления может привести к возникновению электромагнитных помех, опасности поражения электрическим током и возгоранию.

Снимите защитный кожух с клеммного блока на задней стенке корпуса изделия (см. рисунок 3);

Подключение входных и выходных кабелей к клеммным блокам изделия производится при отключенном сетевом напряжении электропитания в следующей последовательности:

- убедитесь в том, что все автоматические выключатели, расположенные на задней стенке корпуса изделия, находятся в выключенном положении;

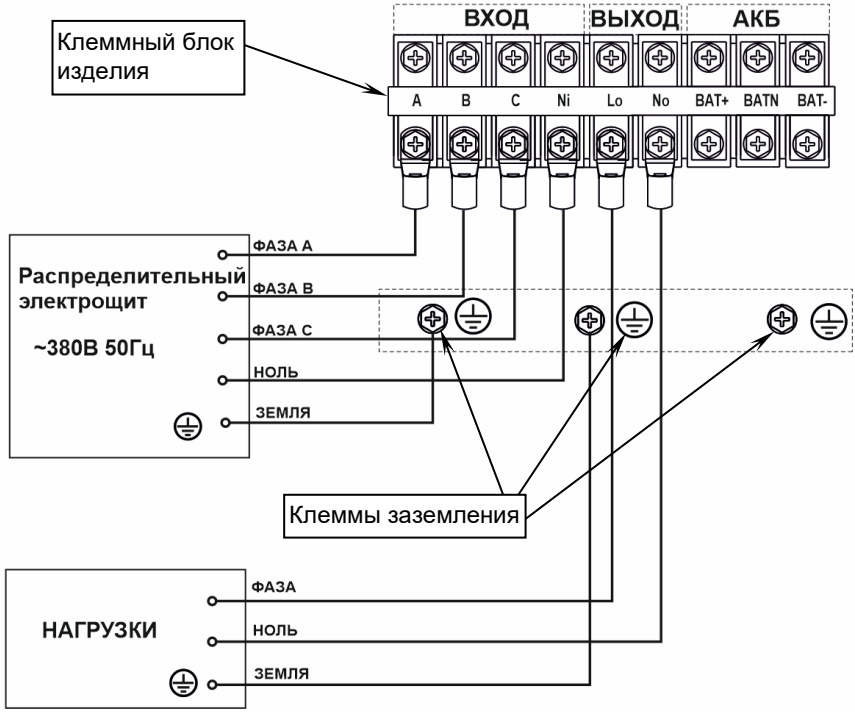


Рисунок 19 — Схема подключения изделия и монтажа аккумуляторной батареи

- проводники фаз A, B, C и провод N питающей линии от распределительного щита, предназначенные для подключения на входы изделия, должны быть обесточены;
- все провода, для подключения к клеммным блокам изделия должны быть оконцованы кабельными наконечниками соответствующего типоразмера (в соответствии с сечением подключаемых кабелей);
- подключение кабелей к клеммному блоку следует выполнять в соответствии маркировкой, нанесенной его клеммах;
- подключите провода заземления кабелей подключения питающей сети и нагрузки к соответствующим клеммам заземления изделия (см. рисунок 19);
- подключите, соблюдая фазировку, фазные и нулевые провода кабелей питающей сети и нагрузок к соответствующим зажимам клеммного блока:
    - провода фаз A, B, C и нулевой провод N от распределительного электрощита линии основного питания к соответствующим клеммам «A», «B», «C» и «Ni» клеммного блока изделия;
    - провод фазы и нулевой провод для питания нагрузок — к соответствующим клеммам «Lo и «No» клеммного блока изделия;

- убедитесь в том, что винтовые крепления входного и выходного кабелей в распределительном щите, на клеммных блоках изделия крепко затянуты;
- закройте клеммный блок защитным кожухом и закрепите его винтами;
- при необходимости, подключите ПК к коммуникационному порту RS-232 кабелем, входящим в комплект поставки;
- при необходимости, подключите к контактам с маркировкой EPO устройство удаленного аварийного отключения выходного напряжения (EPO)

После завершения монтажных работ настоятельно рекомендуется еще раз проверить правильность выполненных подключений.

ПАРАЛЛЕЛЬНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЙ

Изделие имеет встроенный параллельный контроллер и может работать в системе бесперебойного питания с параллельным резервированием (см. рисунок 20 и рисунок 21). Целью такой системы является либо повышение надежности (резервирование), либо увеличение общей выходной мощности (масштабирование).

При исправности всех соединенных параллельно изделий (от двух до четырех) нагрузка равномерно распределяется между ними, а в случае выхода из строя одного из изделий — перераспределяется между исправными изделиями, неисправное изделие отключается от системы.

АКБ могут быть подключены как отдельно, так и параллельно, т. е. система сама определяет, как именно выполнено подключение АКБ.

	**ВНИМАНИЕ!** **Использование общей группы батарей возможно только в параллельном режиме! Запрещается автономная работа двух или более изделий от одной группы батарей!**

При выполнении ниже приведенных требований группа параллельно включенных изделий функционирует как один большой источник бесперебойного питания, обладающий дополнительным преимуществом - более высокой надежностью.

Требования к параллельной системе:

- все изделия должны быть подключены одному и тому же источнику сетевого напряжения и иметь одинаковую мощность;
- выходы всех изделий в системе должны быть подключены к одной общей выходной шине;
- сечение, длина и другие характеристики входных и выходных силовых кабелей должны быть одинаковыми, это облегчает распределение нагрузки при работе в режиме «БАЙПАС».

	**ВНИМАНИЕ!** **Установите дополнительные внешние выходные выключатели (см. рисунок 20) между выходными клеммами каждого изделия и общими шинами, тщательно соблюдая фазировку.**

	**ВНИМАНИЕ!** **Убедитесь в том, что установлены автоматические выключатели защиты постоянного тока, или другие устройства защиты между каждым изделием и АКБ. Если нет, то установите их.**
	**ВНИМАНИЕ! СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ!** **Перед началом работ убедитесь в том, что оборудование обесточено и исключена возможность несанкционированной подачи напряжения.** **Все подключения следует выполнять в строгом соответствии с требованиями документа «Правила устройства электроустановок»**
	**ВНИМАНИЕ!** **В параллельной системе выходные клеммы могут быть под напряжением даже при выключенном ИБП.**

Процедура установки, подключения и ввода в эксплуатацию параллельной системы, состоящей из двух или более (до 4) изделий одной и той же модели, в основном – та же самая, что и одиночного ИБП. Ниже общих чертах описываются специфические особенности, которые относятся к параллельным системам.

Как правило, изделия, входящие в систему параллельного резервирования, устанавливаются рядом друг с другом и соединяются между собой как показано на рисунках 20 и 21.

Перед проведением монтажных работ включите каждое изделие, входящее в систему параллельного резервирования, по-отдельности и убедитесь в том, что настройки параметров, одинаковы для всех ИБП.

Параллельное подключение изделий выполняется в следующей последовательности:

- выключите изделия, установите все внешние автоматические выключатели, расположенные в распределительных щитах и выключатели АКБ, в выключенное положение, убедитесь в том, что ни на одном из изделий нет выходного напряжения;
- отключите входное сетевое питания каждого изделия, убедитесь в том, что все внешние выключатели разомкнуты (см. рисунок 20);
- выполните отдельным заземляющим проводником соединение корпуса каждого изделия (клемма заземления на задней стенке изделия с шиной заземления объекта;
- подключение кабелей выполняйте в соответствии маркировкой, нанесенной на клеммных блоках изделий (см. рисунок 19);
- к клеммам заземления каждого изделия подключите провода заземления кабелей подключения питающей сети и нагрузки (см. рисунок 19);



Рисунок 20 — Пример схемы подключения четырех изделий в систему параллельного резервирования с выходным распределительным шкафом.

- к соответствующим клеммам клеммных блоков каждого изделия подключите, соблюдая фазировку, фазные и нулевые провода кабелей питающей сети и нагрузки:

    - провода фаз A, B, C и нулевой провод N от распределительного электрощита линии основного питания к соответствующим клеммам «Vin-A», «Vin-B», «Vin-C» и «Vin-N» входного клеммного блока изделия;
    - провод фазы L и нулевой провод N для питания нагрузки к соответствующим клеммам «Vout-L и «Vout-N» выходного клеммного блока изделия

- убедитесь в том, что автоматический выключатель SF (или выключатель группы предохранителей, при их использовании) каждого изделия выключен и подключите, соблюдая полярность, соответствующие провода от автоматического выключателя АКБ SF (или выключателя группы предохранителей, при их использовании) к клеммам АКБ каждого изделия;
- еще раз убедитесь в том, что провода заземления подключены должным образом;
- еще раз убедитесь в том, что фазные и нулевые провода кабелей питающей сети от выключателей входного распределительного щита подключены к соответствующим зажимам клеммных блоков каждого изделия (см. рисунок 19);
- проверьте правильность всех соединений, последовательность чередования фаз. Измерьте +/- напряжения всех групп батарей, убедитесь в соответствии паспортным значениям;

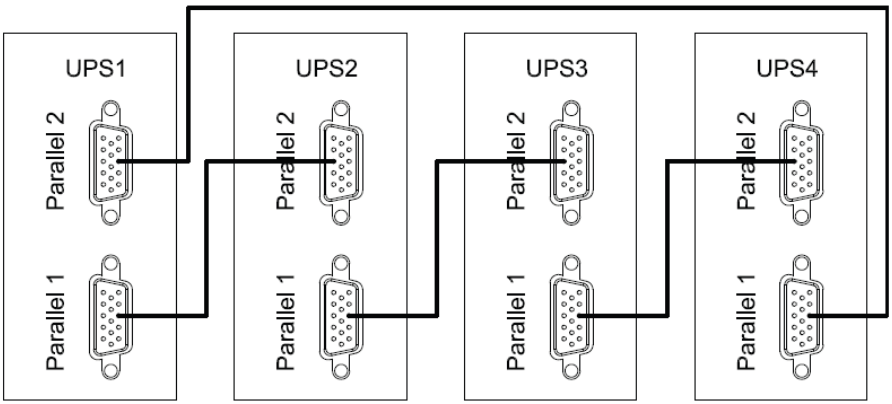


Рисунок 21 — Схема соединения изделий в «кольцо» через параллельные порты.

- выполните в соответствии с рисунком 23 соединение изделий в «кольцо» через параллельные порты с помощью экранированных контрольных кабелей в двойной изоляции (см. Приложение 5). Экранированные кабели в комплект поставки **не входят**.

	**ВНИМАНИЕ!** **Параллельная система может вводиться в эксплуатацию только тогда, когда все автономные источники исправны и имеют одинаковую номинальную мощность.**

При масштабировании без резерва на каждое изделие должна распределяться доля нагрузки, не превышающая его номинальной мощности (Рном).

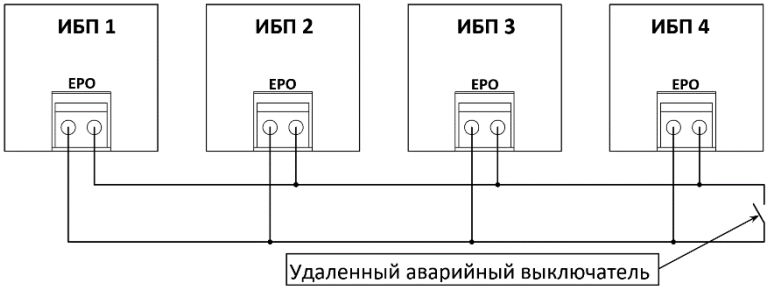
Как правило, активная составляющая тока нагрузки лежит в пределах 85%...90%. Именно этого значения следует придерживаться при подсчёте числа источников (N) для параллельной системы. Но при питании явно реактивных нагрузок (электродвигателей, компрессоров холодильных установок или большого числа импульсных источников - персональных компьютеров, офисной техники, LED-светильников и т. д.) следует считать номиналом 55%...60% от паспортного значения каждого источника. В противном случае неизбежны защитные отключения по перегрузке. Таким образом, число источников (N) для питания требуемой мощности (Ртр) нагрузок:

- - на активных нагрузках N = Ртр / (0,9 * Рном);
- - на реактивных нагрузках N = Ртр / (0,6 * Рном).

Для обеспечения гарантированной непрерывности питания особо ответственных нагрузок вышеприведённое число источников должно быть дополнено, как минимум, ещё одним. А в настройках (см. описание ниже) указывается число избыточных источников. Тогда нагрузка будет распределяться равномерно между источниками, а в случае отказа одного из них остальные смогут продолжить питание нагрузки без превышения номинала на каждом.

Удаленное аварийное отключение параллельной системы:

Контакты разъемов EPO всех изделий в системе могут быть соединены параллельно (см. Приложение 4 и рисунок ниже). Удаленный аварийный выключатель должен быть нормально разомкнутым и не должен находиться под напряжением. При замыкании контакта удаленного аварийного выключателя будут отключены все ИБП в системе.

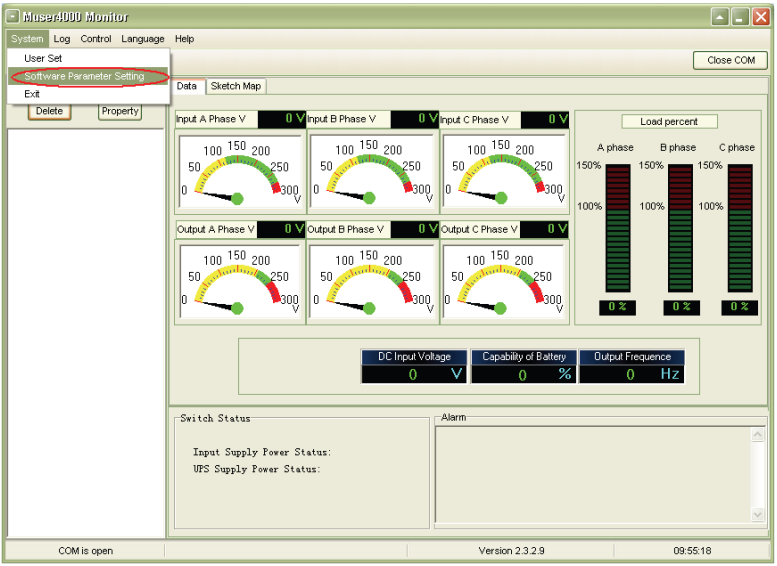


ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ К КОМПЬЮТЕРУ.

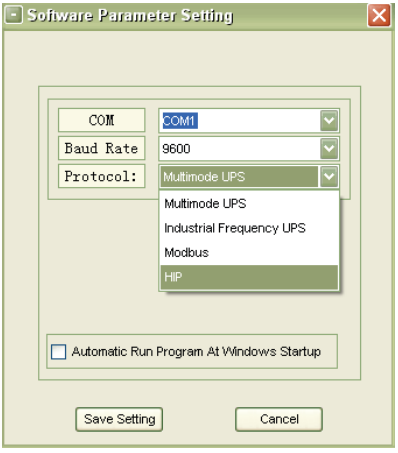
Изделие может быть подключено к компьютеру (далее по тексту — ПК) кабелем RS-232 (входит в комплект поставки): один конец кабеля необходимо подключить к изделию, а другой — к ПК.

На ПК должно быть установлено программное обеспечение Muser4000.

Откройте программное обеспечение Muser4000, в открывшемся главном диалоговом окне выберите «System —> Software Parameter Setting»:



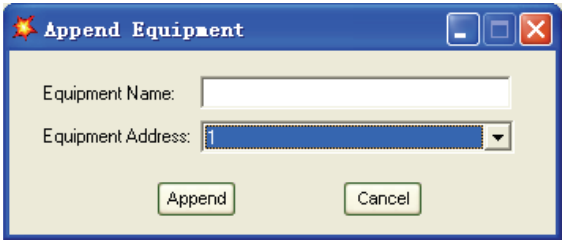
Откроется окно «Установка параметров программного обеспечения», как показано ниже, COM выбирается в соответствии с изделием, скорость передачи данных 9600, протокол выберите «HIP», затем сохраните эту настройку.



В главном окне Muser4000 нажмите на кнопку «Append» и перейдите в окно «Добавить оборудование».



Введите имя изделия в поле «Equipment Name», а идентификационный адрес изделия в поле «Equipment address»:



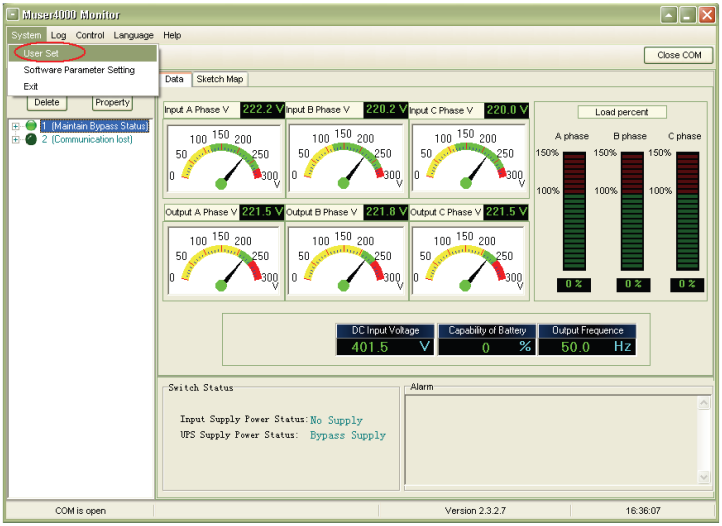
Нажмите кнопку «Append», после этого связь между изделием и ПК будет установлена.

ВНИМАНИЕ!

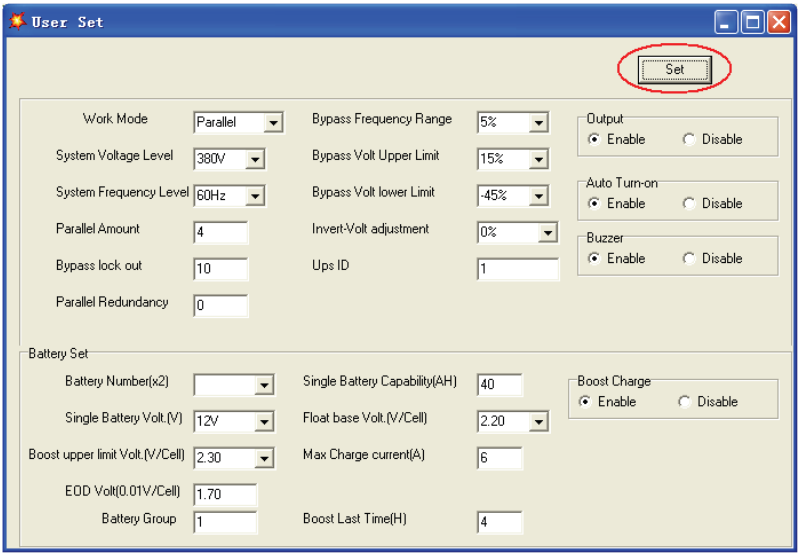
Если необходимо использовать ПК для установки выходного напряжения и частоты, когда изделие включено и работает в режиме «ОСНОВНОЙ», необходимо сначала выключить инвертор кнопкой **Off**. Подождите 30 секунд. На передней панели погаснет индикатор ∿ «ИНВЕРТОР» и включится индикатор «БАЙПАС».

НАСТРОЙКА ПАРАЛЛЕЛЬНОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ

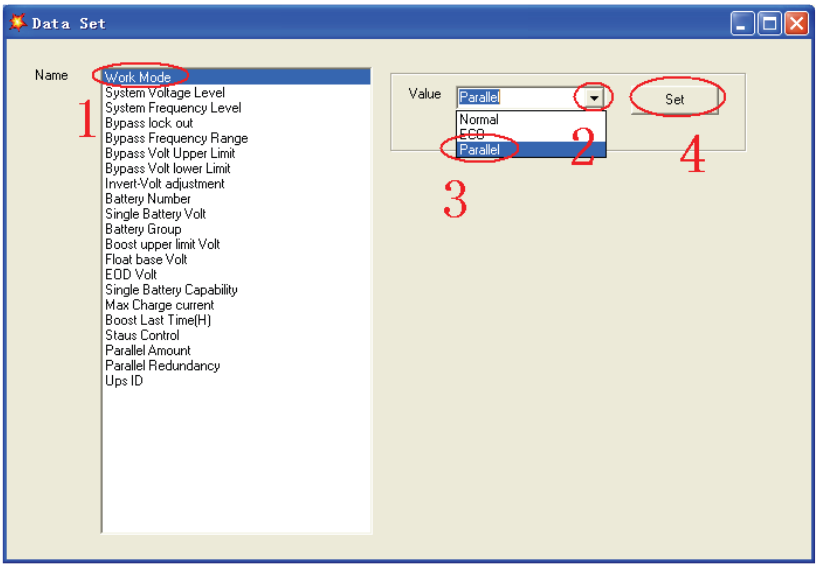
Подключите изделие к ПК. Запустите программное обеспечение Muser4000. После успешного подключения к ИБП, в открывшемся главном диалоговом окне выберите «System —> User Set»:



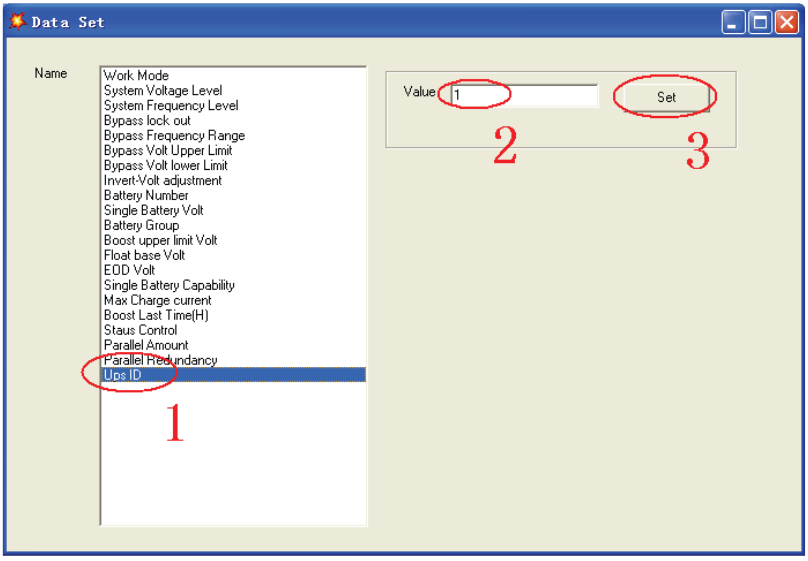
Нажмите кнопку «Set» в окне «User Set»:



В окне «Data Set» выберите «Work Mode», выберите «Parallel» в поле Value и затем нажмите кнопку «Set» как показано на рисунке ниже. Если изделие включит звуковой сигнал, значит соединение установлено правильно.



В окне «Data Set» выберите «Ups ID», введите значение ID (идентификационный номер ИБП при параллельном подключении), затем нажмите «Set», как показано на рисунке ниже. Если изделие включит звуковой сигнал, значит настройка выполнена правильно.



ВНИМАНИЕ!

Если после изменения идентификационного номера ИБП произошел разрыв соединения между Muser4000 и ИБП, необходимо повторно провести подключение в соответствии с описанием, приведенным выше.

ВНИМАНИЕ!

Соединительные кабели параллельных портов не должны быть подключены во время настройки параметров параллельного подключения.

После настройки параллельного подключения, выключите все ИБП, соедините их в соответствии с разделом «ПАРАЛЛЕЛЬНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЙ», а затем вновь включите ИБП.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ПОРЯДОК ВКЛЮЧЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ.

Проверьте правильность подключения изделия (см. раздел «ПОДКЛЮЧЕНИЕ»).

Включение изделия при наличии входного сетевого напряжения

ОСТОРОЖНО!

Проверьте надежность подключения нагрузок к выходу изделия. Если нагрузка не готова к приему питания от источника, убедитесь, что она надежно изолирована от выходных клемм.

- Убедитесь в надежности присоединения проводов заземления ко всем узлам заземления помещения, в котором размещается изделие.
- Проверьте правильность подключения изделия (см. раздел «УСТАНОВКА НА ОБЪЕКТЕ»).
- Подайте входное сетевое напряжение электропитания. ИБП включит вентилятор охлаждения и начнет выполнять самодиагностику, после завершения которой подаст два звуковых сигнала, свидетельствующих о нормальной работе ИБП.

Затем ИБП включается в режим «БАЕЙПАС», светодиодные индикаторы «СЕТЬ» и «БАЙПАС светятся. ИБП выполняет запуск инвертора.

Если запуск инвертора прошел успешно, изделие переключается в режим «ОСНОВНОЙ», на передней панели гаснет индикатор «БАЙПАС» и включается индикатор «ИНВЕРТОР».

Вне зависимости от того работает изделие нормально или нет, на ЖК—дисплее отображается его текущее состояние: рабочие состояния изделия или аварийные состояния, если они есть.

Процедура тестирования

ВНИМАНИЕ!

Для загрузки системы и выполнения процесса самотестирования полностью изделию может потребоваться до 60 секунд.

- Убедитесь в том, что индикатор «ВНИМАНИЕ» не светится. Не выполняйте дальнейших действий до тех пор, пока все неисправности не будут устранены (см. раздел «ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ» и приложение 3).
- Убедитесь в том, что индикатор «ИНВЕРТОР» светится постоянно, это означает, что изделие работает нормально и на его выходе есть выходное напряжение.
- Включите нагрузки. Если нагрузок много, необходимо включать их последовательно, одну за другой. На ЖК—дисплее отобразится уровень нагрузки.

В режиме «ОСНОВНОЙ», до начала эксплуатации изделия в режиме «РЕЗЕРВ», рекомендуется выполнить заряд АКБ в течение 10…12 часов (в зависимости от емкости используемых батарей). Изделие автоматически выполняет заряд АКБ при наличии сетевого напряжения на его входе. Допускается эксплуатация изделия сразу, без подзарядки АКБ, в этом случае время работы в режиме «РЕЗЕРВ» может быть меньше ожидаемого.

	**ВНИМАНИЕ!** **При первом включении изделие автоматически устанавливает номинальную частоту выходного напряжения в соответствии с номинальной частотой входного напряжения (функция авто—определения частоты входного напряжения включена по умолчанию).**
	**ВНИМАНИЕ!** **Возможно, при первом включении изделия может потребоваться настроить параметр номинального значения выходного напряжения (см. п.15 таблицы 1). По умолчанию указанный параметр имеет значение 220 В.**
	**ВНИМАНИЕ!** **При первом включении изделия необходимо с помощью ЖК-дисплея проверить правильность настройки количества и ёмкости батарей.**

Если используется функция удаленного аварийного выключения выходного напряжения (EPO), включите внешний аварийный выключатель, проверьте изменение статуса на ЖК—дисплее, отключите внешний аварийный выключатель и перезапустите изделие.

Проверка перехода в режим «РЕЗЕРВ»

Выключите внешний входной автоматический выключатель, для имитации отключения сетевого электропитания. Если АКБ исправна, заряжена и правильно подключена, изделие должно автоматически выполнить переход на резервное питание нагрузок от АКБ. На передней панели должен светиться желтый индикатор «АКБ».

При уровне заряда АКБ до ~20% от номинальной емкости звуковой сигнал звучит каждую секунду и мигает желтый индикатор «АКБ».

При еще более низком уровне заряда АКБ (ниже 10% от номинальной емкости) изделие не переходит в режим «РЕЗЕРВ» и выключает выходное напряжение.

Выключение изделия при отсутствии входного сетевого напряжения

Чтобы выключить изделие, нажмите кнопку **Off** на передней панели изделия (см. рисунок 3 и удерживайте ее около 1 с до звукового сигнала. Изделие выключит выходное напряжение и вентилятор охлаждения. Примерно через 60 секунд все индикаторы на передней панели погаснут. Изделие выключено.

Для полной изоляции изделия от источников питания все внешние защитные выключатели должны быть выключены.

	**ВНИМАНИЕ!** **Подождите 5 минут, пока внутренние конденсаторы шины постоянного тока полностью разрядятся.**

Включение изделия при отсутствии входного сетевого напряжения (холодный пуск)

	**ВНИМАНИЕ!** **Холодный пуск изделия выполняется при отсутствии сетевого напряжения электропитания и правильно подключенной исправной и заряженной АКБ.**

Выполните включение изделия в следующей последовательности:

- Выключите входной защитный выключатель на задней панели изделия (см. рисунок 3).
- Включите выходной защитный выключатель на задней панели изделия (см. рисунок 3).
- Нажмите и удерживайте в нажатом состоянии около двух секунд кнопку **On** на передней панели изделия (см. рисунок 3) для включения изделия.

Если АКБ заряжена и исправна, включается выпрямитель и через 30 секунд включается инвертор. Изделие работает в режиме «РЕЗЕРВ».

- На передней панели светятся зеленый индикатор «ИНВЕРТОР» и желтый индикатор «АКБ». На ЖК-дисплее отображается соответствующая информация.

	**ВНИМАНИЕ!** **Нажимайте кнопку On не ранее, чем через 30 секунд после включения защитного автоматического выключателя АКБ (SF).**

Проверка перехода в режим «ОСНОВНОЙ»

Включите вновь входной автоматический выключатель, чтобы воспроизвести восстановление напряжения сетевого электропитания, выпрямитель автоматически перезапустится через 20 секунд и инвертор подаст напряжение на нагрузку. Изделие должно автоматически перейти в режим «ОСНОВНОЙ». На передней панели должен светиться зеленый индикатор ▬∿ «ИНВЕРТОР».

Для проверок рекомендуется использовать эквивалент нагрузки. Изделие может быть нагружено на максимальную мощность во время нагрузочного теста.

Выключение изделия при наличии входного сетевого напряжения

Чтобы выключить изделие, нажмите кнопку Off и удерживайте ее нажатой около одной секунды до звукового сигнала. На передней панели погаснет индикатор ▬∿ «ИНВЕРТОР» и включится индикатор ▬⏢ «БАЙПАС», показывая, что изделие питает нагрузку напрямую от входной сети электропитания в обход инвертора.

Чтобы полностью выключить изделие выполните следующее:

- выключите входной защитный выключатель;
- выключите выходной защитный выключатель.

После этого ЖК-дисплей полностью погаснет, а вентилятор перестанет вращаться через 60 секунд. Изделие выключено. Для полной изоляции изделия от источников питания все выключатели на задней панели изделия должны быть выключены.

	**ВНИМАНИЕ!** **Подождите 5 минут, пока внутренние конденсаторы шины постоянного тока полностью разрядятся.**

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ СИСТЕМЫ ПАРАЛЛЕЛЬНОГО РЕЗЕРВИРОВАНИЯ.

	**ВНИМАНИЕ!** **Монтажные и пуско-наладочные работы параллельной системы ИБП могут осуществлять только квалифицированные специалисты, прошедшие соответствующее обучение.** **Неквалифицированные действия технического персонала могут стать причиной выхода оборудования из строя.**

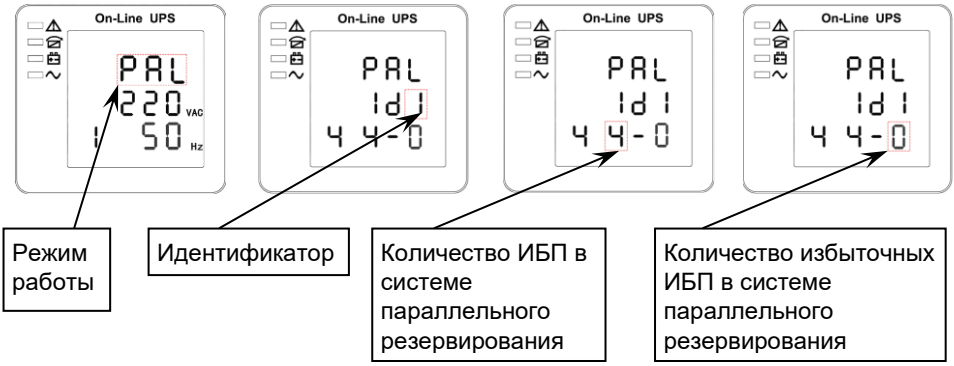
Ввод в эксплуатацию системы параллельного резервирования может быть осуществлен только при исправности всех соединенных параллельно изделий (от двух до четырех) и выполняется в описанной ниже последовательности.

Далее описан пример из четырех, подключенных параллельно, изделий.

1) Убедитесь в том, что все подключения входных / выходных проводов и последовательность фаз входных проводов выполнены правильно (см. раздел «ПАРАЛЛЕЛЬНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЙ»).

2) Измерьте напряжение на зажимах клеммной колодки положительной («**BAT+»—«BATN»)** и отрицательной («**BAT-»—«BATN»**), группах батарей каждого изделия, убедитесь в том, что напряжение на клеммах обеих групп батарей в норме.
3) Проверьте еще раз правильность соединения изделий в «кольцо» через параллельные порты с помощью экранированных контрольных кабелей в двойной изоляции (в комплект поставки не входят, см. рисунок 21 и Приложение 5).
4) Подайте трехфазное сетевое напряжение от распределительного щита питающей линии на все изделия (см. рисунок 20).
5) Включите входной защитный выключатель первого изделия. **Для загрузки системы и выполнения процесса самотестирования полностью изделию может потребоваться до 60 секунд**.
6) Нажмите одновременно две кнопки: ↻ и **Off** и удерживайте их нажатыми более двух секунд для входа в меню режима настройки следующих параметров: рабочий режим, идентификатор в системе параллельного резервирования, количество избыточных ИБП в системе параллельного резервирования. Нажмите кнопку **On** и кнопкой прокрутки ↻ выберите режим «PAL».
7) Нажмите кнопку **On** ещё раз. Запрограммируйте значения параметров «идентификатор в системе параллельного резервирования» ID = 1, «количество ИБП в системе параллельного резервирования» = 4 (от 2 до 4), «количество избыточных ИБП в системе параллельного резервирования» = 0. После ввода значения каждого параметра нажимать кнопку **On**.

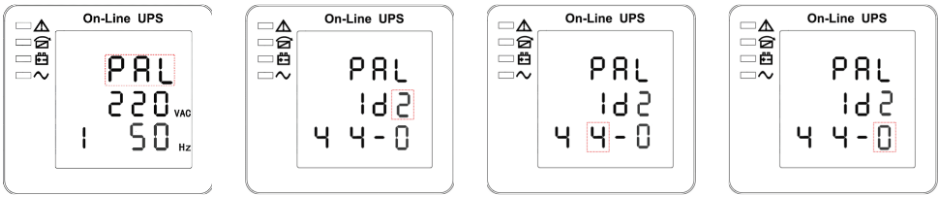
   Интерфейс настройки показан ниже, требуется также установка таких параметров, как: уровень выходного напряжения, диапазон безопасной работы в режиме «БАЙПАС», а также количества и емкости аккумуляторных батарей **(заводская установка: количество аккумуляторных батарей — 20 штук, емкость — 9Ач, напряжение АКБ — 240В (±120В))**.



8) Далее, несколькими нажатиями на кнопку **On** перейдите на главный экран. Каждое нажатие кнопки **On** переводит на следующий пункт меню.

После выхода из режима программирования появится сообщение ещё об одной ошибке «Err 25» (неисправность параллельного распределения нагрузки»). На данном этапе ошибку можно игнорировать.

9) Выключите входной защитный выключатель основного электропитания первого изделия, убедитесь в том, что изделие выключено.
10) Повторите действия, описанные в п.4 —п.8 для второго изделия, но установите параметр «идентификатор в системе параллельного резервирования» ID = 2. Интерфейс настройки показан ниже.



11) Повторите действия, описанные в п.4 —п.8 для третьего и четвертого изделий (при их наличии) ID = 3 и ID = 4.
12) Включите входные защитные выключатели основного электропитания всех параллельно включенных изделий, затем проверьте правильность всех произведенных настроек.
13) В системе параллельного резервирования все ИБП должны иметь разные идентификаторы ID и ведущим ИБП (Master) может быть только один ИБП. ИБП, у которого есть точка рядом с наименованием параллельного режима «PAL» — это мастер.
14) После подтверждения правильности всех настроек все ИБП готовы к включению, ошибка «Err 25» отображается по-прежнему.
15) Внешние выходные защитные автоматические выключатели всех изделий последовательно переведите в положение «ВКЛЮЧЕНО». Спустя некоторое время проконтролируйте отсутствие сообщения об ошибке «Err 25» на дисплеях всех изделий.
16) Кнопкой ↻ на каждом из изделий выберите страницы меню, отображающие состояние групп АКБ, убедитесь в том, что идёт процесс заряда батарей, а напряжения симметричны.
17) Переведите в положение «Включено» выходные защитные автоматические выключатели на задней панели изделий, а также выключатели, установленные между выходными клеммами каждого изделия и общей шиной. Включите нагрузку.
18) Непродолжительным выключением питающей сети входными автоматическими выключателями каждого из изделий, проверьте правильность переключения в режим «РЕЗЕРВ» и из режима «РЕЗЕРВ» в режим «ОСНОВНОЙ» каждого из них. Если уровень заряда батарей для этого недостаточен — батареи следует зарядить.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание должно проводиться квалифицированными специалистами. Перед проведением технического обслуживания необходимо внимательно изучить настоящий документ.

С целью поддержания исправности в период эксплуатации необходимо проведение регламентных работ.

Регламентные работы включают в себя периодический (не реже одного раза в полгода) внешний осмотр с удалением пыли, а также проверку работоспособности изделия, контактов электрических соединений и АКБ.

При проведении обслуживания убедиться в том, что при наличии входного напряжения в допустимых пределах изделие работает в режиме «ОСНОВНОЙ». Проверить правильность переключения изделия с режима «ОСНОВНОЙ» в режим «РЕЗЕРВ». Для этого отключить изделие от сети, имитируя тем самым сбой входной сети. Изделие должно автоматически перейти в режим «РЕЗЕРВ» и питать нагрузки от АКБ.

Вновь подключить изделие к сети, убедиться в том, что изделие перешло в режим работы «ОСНОВНОЙ».

При обнаружении нарушений в работе изделия его следует направить в ремонт.

ОБСЛУЖИВАНИЕ АКБ

АКБ, используемые в изделии, требуют минимального обслуживания. При наличии входного сетевого напряжения изделие сохраняет АКБ в заряженном состоянии, а также обеспечивает ее защиту от перезаряда и от глубокого разряда независимо от того включено изделие или нет.

Если изделие не используется в течение длительного времени, АКБ следует отключить. Кроме того, изделие (с подключенной АКБ) необходимо подключать к питающей сети каждые 4—6 месяцев (в странах с жарким климатом – каждые 2 месяца) и не менее, чем на 12 часов.

В помещении, где расположены АКБ, рекомендуется поддерживать температуру воздуха в диапазоне от +15 °С до +25 °С.

При выходе АКБ из строя или по окончании ее срока службы, АКБ следует заменить.

В нормальных условиях АКБ должна разряжаться и заряжаться 1 раз каждые 4—6 месяцев. Разряжайте АКБ в режиме «РЕЗЕРВ» с нагрузкой не менее, чем 50% от номинальной. Заряд АКБ следует выполнять сразу после автоматического отключения изделия по разряду АКБ или незадолго до его отключения. Стандартное время заряда АКБ – не менее 12 часов.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности изделие выключает выходное напряжение, на передней панели включается индикатор «ВНИМАНИЕ», остальные индикаторы гаснут. На ЖК—дисплее отображается числовой код неисправности.

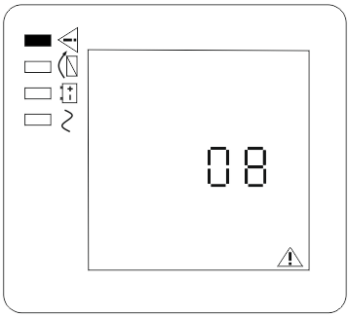


Рисунок 26 – Пример отображения кода неисправности на ЖК-дисплее

Изделие переходит в режим неисправности при перегрузке, сбое в работе инвертора или перегреве, а также в ряде других случаев (см. таблицу 5). При этом включается звуковой сигнал неисправности (длинные звуковые сигналы). Звуковой сигнал можно отключить (см. Приложение 2, параметр 8 «Настройка звукового сигнала»).

В таблице 5 описаны ситуации, с которыми может столкнуться пользователь в процессе эксплуатации изделия. Некоторые неисправности могут быть устранены пользователем самостоятельно, обращайтесь в службу техподдержки.

При обращении в службу техподдержки подготовьте полное описание проблемы, включая показания индикаторов, аварийные предупреждения, состояние сети электропитания и мощность нагрузки.

Коды неисправностей, отображаемые на ЖК-дисплее, приведены в приложении 3.

Таблица 5

Наименование неисправности, внешнее проявление и дополнительные признаки	Вероятная причина и метод устранения
Входное напряжение электропитания подано, но изделие не включается	Уровень входного напряжения ниже допустимого. Проверьте, находится ли уровень входного напряжения и частота в пределах допустимого диапазона.

Наименование неисправности, внешнее проявление и дополнительные признаки	Вероятная причина и метод устранения
Входное напряжение электропитания в норме, но изделие работает в режиме «РЕЗЕРВ», индикатор «СЕТЬ» не светится	Входной кабель неправильно подключен. Убедитесь в том, что входной кабель питания подключен правильно.
Изделие не индицирует неисправность, но напряжение на выходе отсутствует	Выходной кабель подключен неправильно. Выходной автоматический выключатель не включен. Убедитесь в том, что выходной кабель подключен правильно. Включите выходной автоматический выключатель.
Индикатор «СЕТЬ» мигает	Входное сетевое напряжение электропитания находится вне пределов допустимого диапазона Если изделие при этом работает в режиме «РЕЗЕРВ», необходимо обратить внимание на время, оставшееся для резервного питания нагрузок
Индикатор «АКБ» мигает, но отсутствует зарядный ток и напряжение	Неисправна внутренняя АКБ или количество батарей и их емкость установлены неправильно. Если АКБ неисправна, необходимо заменить всю группу внутренних батарей. Подключите АКБ правильно. Перейдите в настройку параметров изделия (ЖК-дисплей) и введите правильные данные по количеству и емкости батарей.
Звуковой сигнал звучит каждые полсекунды и на ЖК-дисплее отображается надпись “output overload»	Перегрузка. Отключите часть нагрузок, отключайте нагрузки постепенно, до отключения звукового сигнала.
Звуковой сигнал звучит непрерывно и на ЖК-дисплее отображается код неисправности 29	Короткое замыкание на выходе ИБП. Выключите изделие. Отсоедините все нагрузки, убедитесь в том, что нагрузки исправны и не имеют внутреннего короткого замыкания, затем включите их снова. Перезапустите изделие. Если устранить неисправность не удалось, свяжитесь с производителем и получите тех. поддержку.
Изделие работает только в режиме «БАЙПАС»	ИБП настроен на режим ECO, или время перехода в режим «БАЙПАС» ограничено. Настройте тип рабочего режима ИБП (не параллельный) или сбросьте время перехода в режим «БАЙПАС», или перезапустите ИБП.

Продолжение таблицы 5

Наименование неисправности, внешнее проявление и дополнительные признаки	Вероятная причина и метод устранения
Невозможен холодный запуск	Уровень напряжения на клеммах внутренних АКБ ниже допустимого, или количество батарей установлено неправильно. Зарядите АКБ. Подайте входное сетевое напряжение электропитания и установите в настройках правильное количество и емкость батарей.
Звуковой сигнал звучит непрерывно и на ЖК-дисплее отображаются коды неисправности 1, 3, 5, 9, 15, и т. д.	Изделие вышло из строя. Свяжитесь с производителем и направьте ИБП в ремонт.

При невозможности самостоятельно устранить нарушения в работе изделия направьте его в ремонт.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок гарантии на изделие устанавливается 5 лет со дня продажи. Если дата продажи не указана, срок гарантии исчисляется с момента (даты) выпуска.

Срок службы изделия — 10 лет с момента (даты) ввода в эксплуатацию или даты продажи. Если дата продажи или ввода в эксплуатацию не указаны, срок службы исчисляется с момента (даты) выпуска.

Срок гарантии на аккумуляторные батареи, входящие в состав изделия**, составляет 12 месяцев**, срок гарантии исчисляется с даты продажи. Если дата продажи не указана, срок гарантии исчисляется с момента (даты) выпуска.

Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие заявленным параметрам при соблюдении потребителем условий эксплуатации.

Отметки продавца в руководстве по эксплуатации, равно как и наличие самого руководства по эксплуатации, паспорта и оригинальной упаковки не являются обязательными и не влияют на обеспечение гарантийных обязательств.

Предприятие-изготовитель не несет ответственность и не возмещает ущерб за дефекты, возникшие по вине потребителя при несоблюдении правил эксплуатации и монтажа.

При наличии внешних повреждений корпуса и следов вмешательства в конструкцию гарантийное обслуживание не проводится.

Гарантийное обслуживание проводится предприятием-изготовителем.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ОПИСАНИЕ СВЕТОДИОДНОЙ ИНДИКАЦИИ

№ п/п	Состояние изделия	Состояние светодиодных индикаторов			
		«ВНИМАНИЕ»	«БАЙПАС»	«АКБ»	«ИНВЕРТОР»
1	Инициализация	погашен	погашен	погашен	погашен
2	Режим ожидания	погашен	погашен	x	погашен
3	Выходное напряжение отключено	погашен	погашен	x	погашен
4	Режим «БАЙПАС»	погашен	светится	x	погашен
5	Режим «ОСНОВНОЙ»	погашен	погашен	x	светится
6	Режим «РЕЗЕРВ»	погашен	погашен	светится	погашен
7	Самодиагностика АКБ	погашен	погашен	светится	погашен
8	Инвертор запускается	погашен	x	x	погашен
9	Режим «ECO»	погашен	x	x	x
10	Режим «EPO»	светится	погашен	x	погашен
11	Режим «СЕРВИСНЫЙ БАЙПАС»	погашен	погашен	погашен	погашен
12	Неисправность	светится	x	x	x

x— состояние индикатора определяется другими условиями

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

НАСТРОЙКА ЗНАЧЕНИЙ ПАРАМЕТРОВ.

Настройка управляется тремя кнопками: ↻, **Off** и **On**.

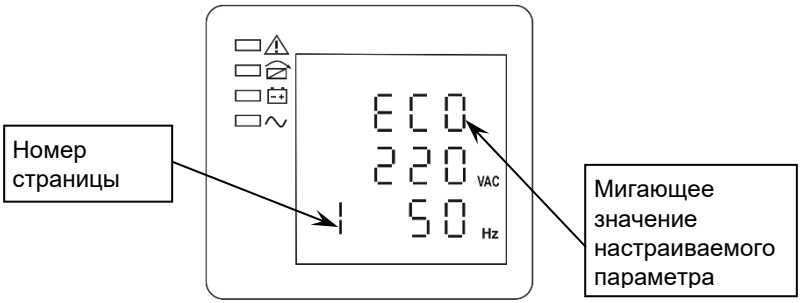
Настройку параметров можно выполнять в любом режиме работы изделия. После изменения параметра новое значение вступает в силу немедленно. После выключения изделия информация о настройках сохраняется только при наличии подключенной АКБ и корректном завершении работы (выключении) изделия.

После включения изделия, нажмите одновременно две кнопки: ↻ и **Off** и удерживайте их нажатыми более двух секунд, для входа в меню режима настройки параметров.

1. РЕЖИМ РАБОТЫ

Страница 1

После входа в меню настройки параметров ЖК-дисплей будет отображать мигающее сообщение ECO (режим, установленный по умолчанию):



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из трех вариантов режима работы: «ECO», «PAL» или «NOR».

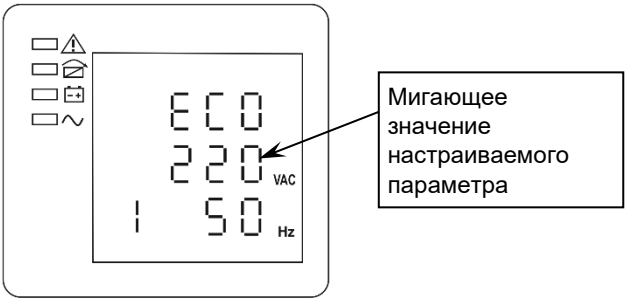
Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранный режим, сохранит настройку и переключит изделие на настройку следующего параметра: значения выходного напряжения. Выбранное значение режима работы перестанет мигать и будет светиться постоянно, под ним начнет мигать значение уровня выходного напряжения.

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке количества параллельно включенных ИБП.

2. УРОВЕНЬ ВЫХОДНОГО НАПРЯЖЕНИЯ

Страница 1

ЖК-дисплей отображает мигающее значение уровня выходного напряжения.



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из трех вариантов значения уровня выходного напряжения: «220», «230» или «240».

Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку и переключит изделие на настройку следующего параметра: значения частоты.

Выбранное значение уровня выходного напряжения перестанет мигать и будет светиться постоянно, под ним начнет мигать значение частоты.

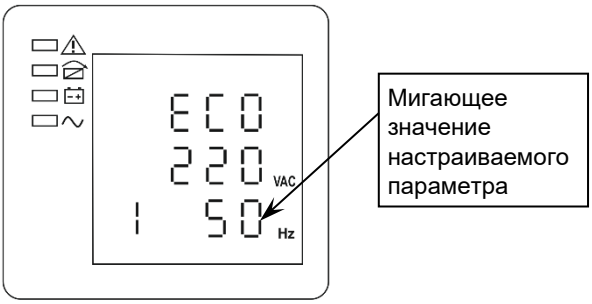
Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке режима работы.

⚠	**ВНИМАНИЕ!** **Если необходимо изменить настройку уровня выходного напряжения и/или частоты, когда изделие включено и работает в режиме питания нагрузок от инвертора, необходимо сначала выключить инвертор, т. е. переключить изделие в режим «БАЙПАС».**

3. ЗНАЧЕНИЕ ЧАСТОТЫ

Страница 1

ЖК-дисплей отображает мигающее значение частоты.



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из двух вариантов значения частоты: «50» или «60».

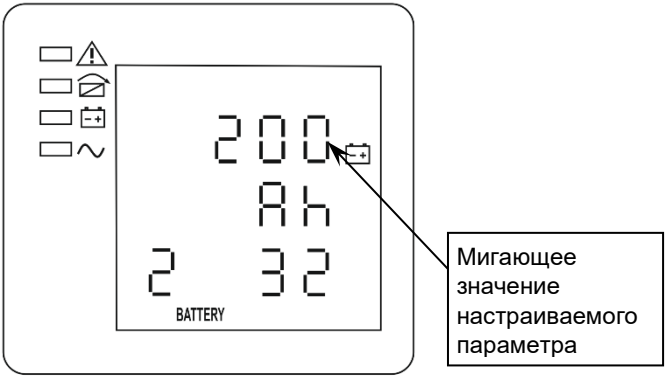
Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку и переключит изделие на настройку следующего параметра: емкости батарей. Выбранное значение частоты перестанет мигать и будет светиться постоянно. Страница ЖК-дисплея сменится на следующую, осуществится переход к настройке емкости батарей.

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке уровня выходного напряжения.

4. ЕМКОСТЬ БАТАРЕЙ

Страница 2

ЖК-дисплей отображает мигающее значение емкости батарей.



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор значения емкости батареи в диапазоне от 0 до 999 Ач. Длительное нажатие на кнопку ↻ позволяет увеличить скорость изменения емкости (смена значений с шагом 10).

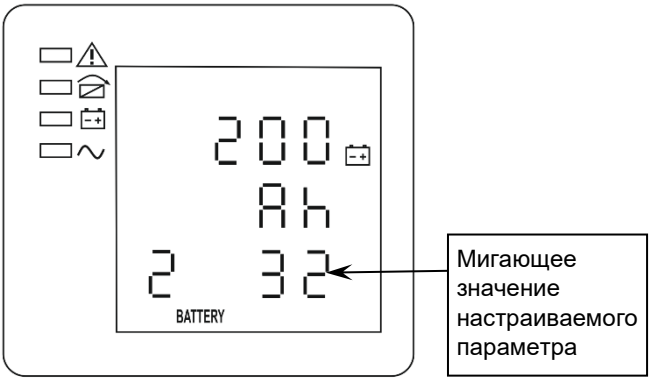
Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку и переключит изделие на настройку следующего параметра: количества батарей. Выбранное значение емкости перестанет мигать и будет светиться постоянно, под ним начнет мигать значение количества батарей.

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке частоты.

5. КОЛИЧЕСТВО БАТАРЕЙ

Страница 2

ЖК-дисплей отображает мигающее значение количества батарей.



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из трех вариантов значения количества батарей: : «16», «18» или «20».

Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение и сохранит настройку.

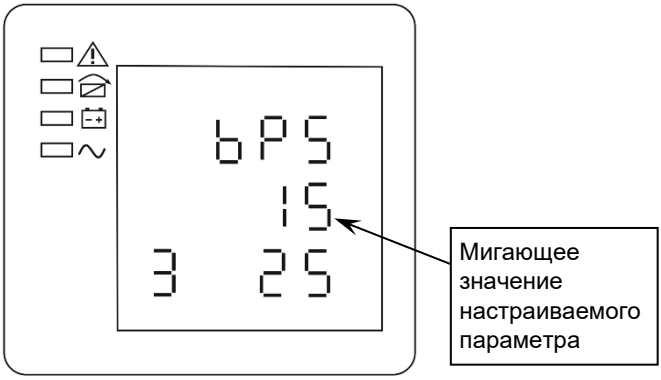
Страница ЖК-дисплея сменится на следующую, осуществится переход к настройке верхней границы диапазона режима «БАЙПАС».

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке емкости батарей.

6. ВЕРХНЯЯ ГРАНИЦА ДИАПАЗОНА РЕЖИМА «БАЙПАС»

Страница 3

ЖК-дисплей отображает мигающее значение верхней границы диапазона входного напряжения в режиме «БАЙПАС».



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из четырех вариантов значения верхней границы: «10%», «15%», «20%» или «25%» (25% — только для выходного напряжения 220 В).

Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение и сохранит настройку осуществится переход к настройке нижней границы диапазона режима «БАЙПАС».

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке количества батарей.

7. НИЖНЯЯ ГРАНИЦА ДИАПАЗОНА РЕЖИМА «БАЙПАС»

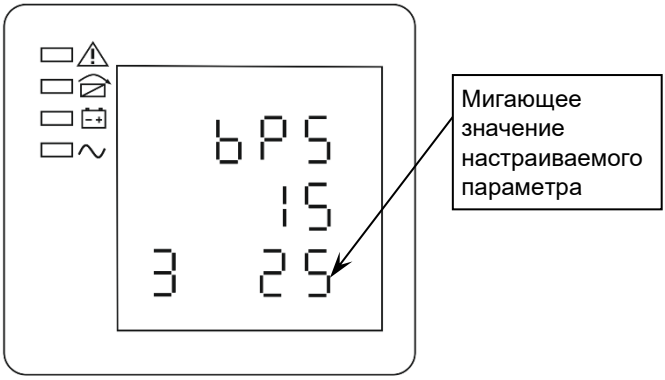
Страница 3

ЖК-дисплей отображает мигающее значение нижней границы диапазона входного напряжения в режиме «БАЙПАС».

Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из четырех вариантов значения верхней границы: «10%», «20%», «30%» или «45%».

Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку и осуществит переход к настройке звукового сигнала.

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке верхней границы диапазона режима «БАЙПАС».



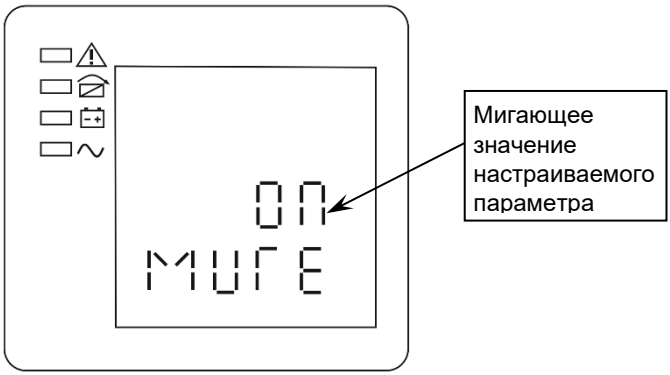
Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из четырех вариантов значения верхней границы: «10%», «20%», «30%» или «45%».

Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку и осуществит переход к настройке звукового сигнала.

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке верхней границы диапазона режима «БАЙПАС».

8. НАСТРОЙКА ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

ЖК-дисплей отображает мигающее значение выключателя звукового сигнала.



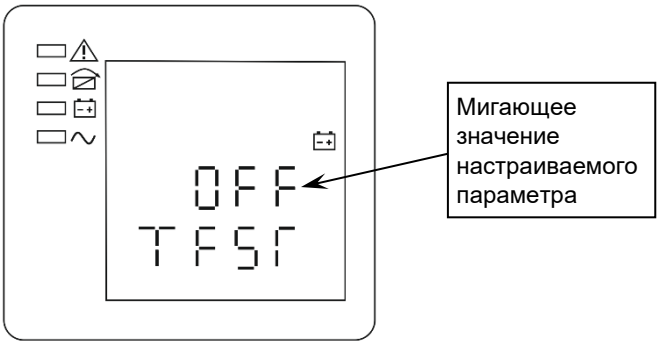
Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из двух значений: «ON» (звуковой сигнал включен) и «OFF» (звуковой сигнал выключен.

Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку и осуществит переход к настройке периодического автоматического тестирования АКБ.

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке нижней границы диапазона режима «БАЙПАС».

9. ПЕРИОДИЧЕСКОЕ АВТОМАТИЧЕСКОЕ ТЕСТИРОВАНИЕ АКБ.

ЖК-дисплей отображает мигающее значение выключателя периодической самопроверки АКБ.



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из четырех значений:

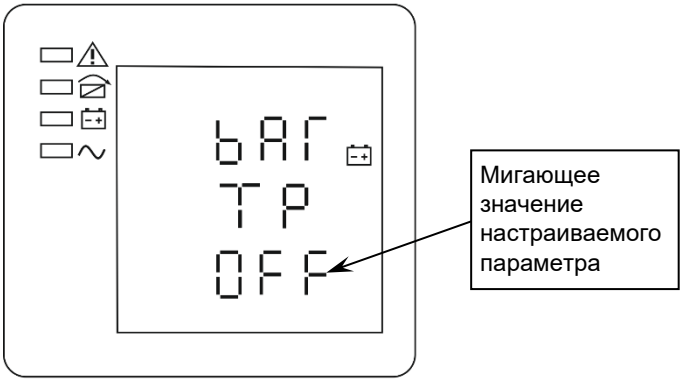
- «ON1» (автоматическое тестирование АКБ включено и изделие будет его выполнять в течение 10 секунд каждые 10 дней);
- «ON2» (автоматическое тестирование АКБ включено и изделие будет его выполнять в течение 10 минут каждые 30 дней);
- «ON3» (автоматическое тестирование АКБ включено и изделие будет его выполнять в течение каждые 30 дней до тех пор, пока напряжение на клеммах АКБ не достигнет точки отключения по разряду);
- «Off» (самопроверка АКБ выключена).

Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку и осуществит переход к настройке датчика температурной компенсации батарей.

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке звукового сигнала.

10. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРНОЙ КОМПЕНСАЦИИ БАТАРЕЙ

ЖК-дисплей отображает мигающее состояние выключателя датчика температурной компенсации.



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из двух значений: «ON» (датчик включен) и «OFF» (датчик выключен).

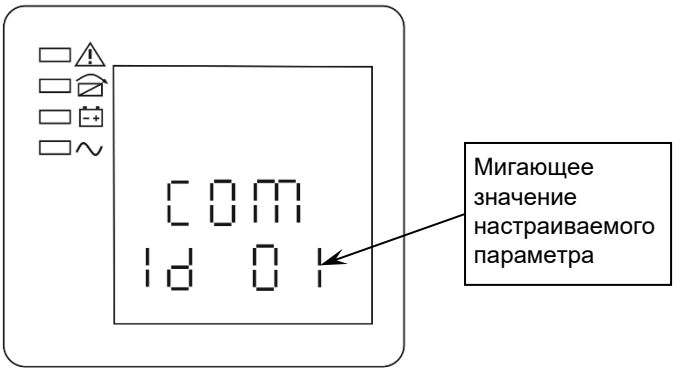
Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку и осуществит переход к настройке идентификационного адреса.

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке выключателя периодической самопроверки АКБ.

11. ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ АДРЕС ИБП

	**ВНИМАНИЕ!** **Соединительные кабели параллельных портов должны быть отсоединены во время настройки параметров параллельного подключения.**

ЖК-дисплей отображает мигающее значение идентификационного адреса ИБП в системе параллельного резервирования (это адрес устройства MODBUS на коммуникационных портах RS232 и RS485).



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из диапазона значений: 1—4.

Если изделие работает в системе параллельного резервирования и значение его идентификационного адреса меньше или равно количеству изделий в параллельной системе, то его идентификационный адрес совпадает с идентификатором в параллельной системе.

Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку идентификационного адреса и идентификатора в параллельной системе.

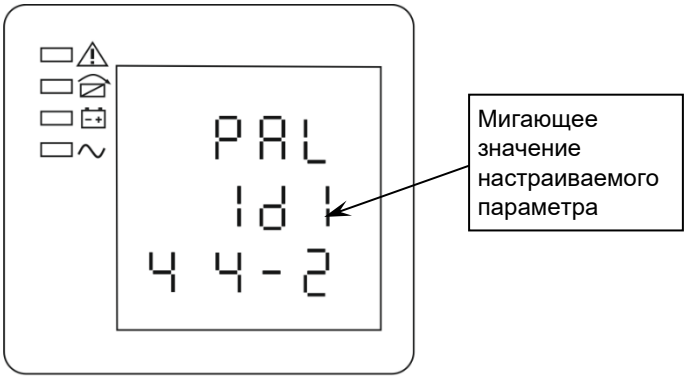
(Примечание: если изделие работает в одиночном режиме, то до тех пор, пока данная настройка не будет завершена, изделие остается в одиночном режиме)

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке количества параллельных соединений.

12. ПАРАЛЛЕЛЬНЫЙ ИДЕНТИФИКАТОР

	**ВНИМАНИЕ!** **Соединительные кабели параллельных портов должны быть отсоединены во время настройки параметров параллельного подключения.**

ЖК-дисплей отображает мигающее значение параллельного идентификатора.



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из диапазона значений: 1—4.

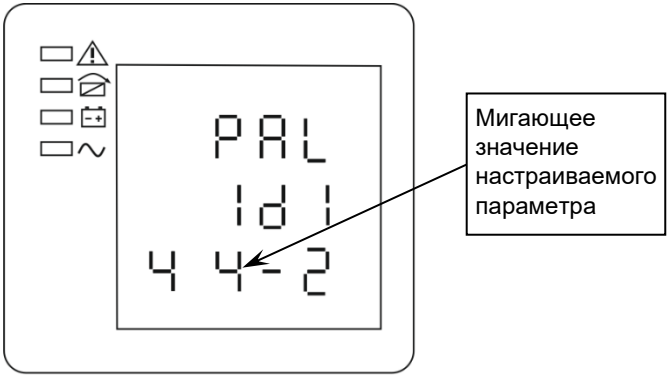
Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку параллельного идентификатора и осуществит переход к настройке количества параллельных соединений.

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке параллельного идентификатора.

13. КОЛИЧЕСТВО ИПБ В СИСТЕМЕ ПАРАЛЛЕЛЬНОГО РЕЗЕРВИРОВАНИЯ

ЖК-дисплей отображает мигающее значение количества изделий в системе параллельного резервирования.

⚠	**ВНИМАНИЕ!** **Соединительные кабели параллельных портов должны быть отсоединены во время настройки параметров параллельного подключения.**



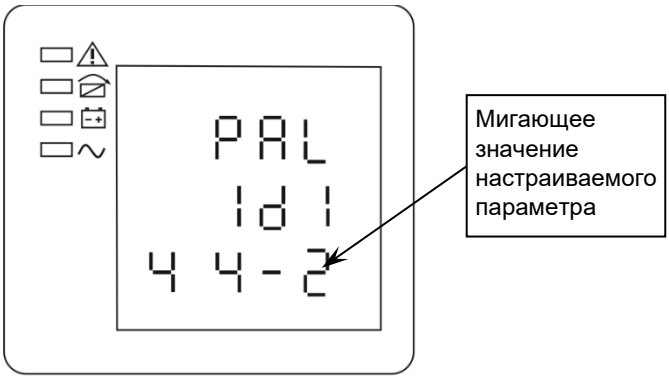
Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из диапазона значений: 2—4.

Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку количества параллельных подключений и осуществит переход к настройке количества параллельной избыточности.

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке количества параллельных подключений.

14. КОЛИЧЕСТВО ПАРАЛЛЕЛЬНОГО РЕЗЕРВИРОВАНИЯ (ИЗБЫТОЧНОСТИ)

ЖК-дисплей отображает мигающее значение количества избыточных ИБП в системе параллельного резервирования.



Последовательными нажатиями на кнопку ↻ (метод перебора) осуществляется выбор одного из диапазона значений: 0—3.

Нажатие на кнопку **On**, подтвердит выбранное значение, сохранит настройку количества параллельной избыточности.

На этом настройка параметров изделия завершена. Происходит выход из режима настройки параметров (при отсутствии активности оператора более 15…30 секунд, изделие автоматически выходит из режима настройки).

Нажатием на кнопку **Off** осуществляется переход к настройке количества параллельных подключений.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

АВРИЙНЫЕ СООБЩЕНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

В данном приложении перечислены события и аварийные сообщения, которые изделие может отображать.

№ п/п	Описание неисправности или предупреждения	Звуковой сигнал	Светодиодные индикаторы
1	Неисправен выпрямитель	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
2	Неисправность инвертора (в том числе короткое замыкание моста)	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
3	Короткое замыкание инверторного тиристора	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
4	Инверторный тиристор неисправен (разрыв)	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
5	Короткое замыкание байпасного тиристора	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
6	Байпасный тиристор неисправен (разрыв)	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
7	Неисправность предохранителя	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
8	Неисправность параллельного подключения	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
9	Неисправность вентилятора	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
10	Резерв	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
11	Неисправность вспомогательного питания	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
12	Ошибка инициализации	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
13	Неисправность зарядного устройства положительной группы АКБ	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
14	Неисправность зарядного устройства отрицательной группы АКБ	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
15	Напряжение шины постоянного тока выше допустимого	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
16	Напряжение шины постоянного тока ниже допустимого	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится

№ п/п	Описание неисправности или предупреждения	Звуковой сигнал	Светодиодные индикаторы
17	Дисбаланс шины постоянного тока	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
18	Сбой плавного пуска	звучит непрерывно	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
19	Перегрев выпрямителя	звучит дважды в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
20	Перегрев инвертора	звучит дважды в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
21	Обрыв входной нейтрали	звучит дважды в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
22	Обратная полярность подключения АКБ	дважды в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
23	Соединительный кабель неисправен	дважды в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
24	CAN ошибка отклика	дважды в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
25	Неисправность параллельного распределения нагрузки	дважды в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» светится
26	Напряжение АКБ выше нормы	раз в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» мигает
27	Неисправность проводного монтажа цепи сетевого питания	раз в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» мигает
28	Неисправность проводного монтажа цепи байпас	раз в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» мигает
29	Короткое замыкание на выходе	раз в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» мигает
30	Ток в цепи выпрямителя превышает номинальное значение	раз в секунду	индикатор «ВНИМАНИЕ» мигает
31	Ток в цепи байпас превышает номинальное значение	раз в секунду	индикатор «БАЙПАС» мигает
32	Перегрузка	раз в секунду	индикатор «ИНВЕРТОР» или индикатор «БАЙПАС» мигает
33	Нет АКБ	раз в секунду	индикатор «АКБ» мигает

№ п/п	Описание неисправности или предупреждения	Звуковой сигнал	Светодиодные индикаторы
34	Напряжение АКБ ниже нормы	раз в секунду	индикатор «АКБ» мигает
35	Предупреждение о низком заряде АКБ	раз в секунду	индикатор «АКБ» мигает
36	Ошибка внутренней связи	раз в секунду	индикатор «БАЙПАС» мигает
37	Компонент постоянного тока выше ограничения	один раз в две секунды	индикатор «ИНВЕРТОР» мигает
38	Параллельная перегрузка	один раз в две секунды	индикатор «ИНВЕРТОР» мигает
39	Уровень входного напряжения вне нормального диапазона	один раз в две секунды	индикатор «АКБ» светится
40	Частота входного напряжения вне нормального диапазона	один раз в две секунды	индикатор «АКБ» светится
41	Байпас недоступен		индикатор «БАЙПАС» мигает
42	Байпас не отслеживается		индикатор «БАЙПАС» мигает
43	Инвертор неисправен		
44	Резерв		
45	Инвертор не включен		
46	Выключатель выхода не включен	один раз в три секунды	

ПРИЛОЖЕНИЕ 4
ОПИСАНИЕ КОММУНИКАЦИОННЫХ ПОРТОВ

ОПИСАНИЕ КОММУНИКАЦИОННОГО ПОРТА RS-232

RS-232 порт предназначен для мониторинга и управления ИБП с локального компьютера.

Чтобы установить связь между изделием и компьютером, подключите компьютер к коммуникационному порту RS-232 изделия с помощью соответствующего соединительного кабеля (положение портов на задней панели изделия см. на рисунке 2) и установите на компьютер программу для обмена данными с изделием

Изделие обменивается данными с компьютером посредством двунаправленной передачи сигналов через последовательный интерфейс.

ВНИМАНИЕ!

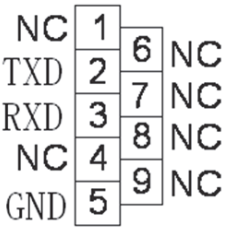
Связь по RS232 и RS485 нельзя использовать одновременно, вы можете использовать только один интерфейс.

Вывод 7 порта RS485 – 12В постоянного тока!

Внешний вид порта



Назначение контактов разъема DB-9 (порт RS-232)



Номер контакта	Описание	Вход/Выход	Пояснение
1, 4, 6, 7, 8, 9	Не используется	-	
2	RxD (передача)	Выход	ИБП передает, ПК принимает
3	TxD (прием)	Вход	ПК передает, ИБП принимает
5	GND (общий)	-	

Функции, доступные по RS232:

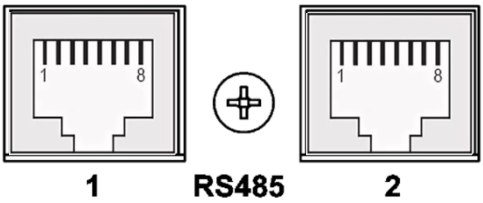
- мониторинг состояния питания ИБП;
- мониторинг данных по сигналам тревоги ИБП
- мониторинг рабочих параметров;
- установка времени включения/выключения

Формат данных, передаваемых по RS232:

- скорость передачи — 9600 бит/с;
- длина байта — 8 бит;
- стоповый бит — 1 бит
- бит контроля четности — отсутствует

ОПИСАНИЕ КОММУНИКАЦИОННОГО ПОРТА RS485

Внешний вид порта



Функции, доступные по RS485:

- мониторинг состояния питания ИБП;
- мониторинг данных по сигналам тревоги ИБП
- мониторинг рабочих параметров;
- установка времени включения/выключения;
- контроль температуры окружающей среды батареи;
- температурная компенсация тока заряда АКБ.

Формат данных, передаваемых по RS485:

- скорость передачи — 9600 бит/с;
- длина байта — 8 бит;
- стоповый бит — 1 бит
- бит контроля четности — отсутствует

Назначение контактов разъема RJ-45 (порт RS485)

Номер контакта разъема (ПК RJ45)	Номер контакта разъема (ИБП RJ45)	Описание
1/5	1/5	485+ «A»
2/4	2/4	485- «B»
7	7	+12VDC
8	8	GND

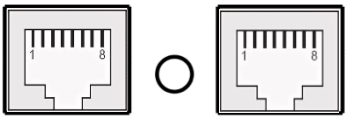
ВНИМАНИЕ!

Связь по RS232 и RS485 нельзя использовать одновременно, вы можете использовать только один интерфейс.

Вывод 7 порта RS485 – 12В постоянного тока!

ОПИСАНИЕ КОММУНИКАЦИОННОГО ПОРТА BMS

Внешний вид порта



Соединение между портом RJ45 оборудования BMS литиевой батареи и портом RJ45 BMS ИБП.

Назначение контактов разъема RJ-45 (порт BMS)

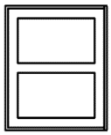
Номер контакта разъема BMS (RJ45) литиевой батареи	Номер контакта разъема BMS (RJ45) ИБП	Описание
1	1	5 V
2	2	5 V
3	3	485+ «A»
4	4	485+ «A»
5	5	485 - «B»
6	6	485 - «B»
7	7	GND
8	8	GND

Функции, доступные по RS485:

- Контроль текущих параметров работы батарейного блока (емкость батареи и время резервирования

ОПИСАНИЕ КОММУНИКАЦИОННОГО ПОРТА EPO

Внешний вид порта



EPO

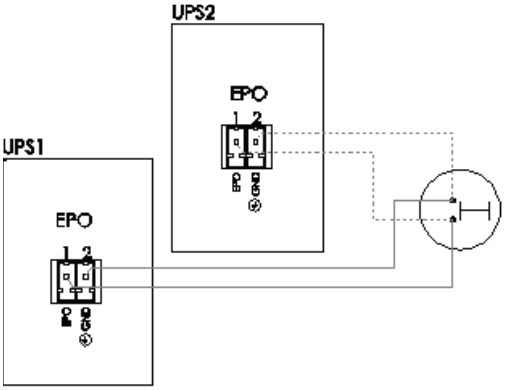
ЭКСТРЕННОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ (EPO)

Функция EPO (нормально разомкнутый сигнал в формате «сухие контакты») используется для дистанционного выключения изделия. При активации EPO, изделие в течение пяти секунд выключает выход и все силовые преобразователи. Изделие включает непрерывный звуковой сигнал и переключается в режим индикации неисправности, на ЖК-дисплее отображается код состояния — 10.

	**ВНИМАНИЕ!** **Цепь EPO представляет собой цепь безопасного сверхнизкого напряжения, эта цепь должна быть изолирована от цепей опасного напряжения усиленной изоляцией. Аварийный выключатель цепи EPO должен обеспечивать минимум 20мА/24 В постоянного тока в течении не менее 250 мс для нормальной работы.**

Аварийный выключатель цепи EPO может быть подключен к нескольким изделиям в параллельной архитектуре, что позволяет пользователю отключать все изделия одновременно.

Аварийный выключатель цепи EPO подключается к клеммам разъема, расположенного на задней панели изделия (см. рисунок 2) в соответствии со схемой и таблицей:



Button	UPS REPO	Description
Pin 1	Pin 1	EPO
Pin 2	Pin 2	GND

Для нормальной работы изделия контакты разъема EPO должны быть разомкнуты.

Сопротивление контакта аварийного выключателя в замкнутом состоянии не должно превышать 10 Ом.

Сечение проводов, подключаемых к клеммам разъема EPO: не менее 0,5мм^2 и не более 4мм^2, рекомендуется 1,0мм^2.

ОПИСАНИЕ КОММУНИКАЦИОННОГО ПОРТА MAINTAIN-AUXSWS

Внешний вид порта

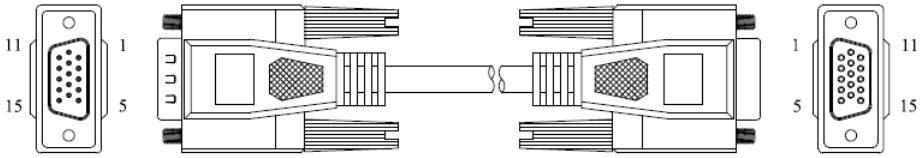


MAINTAIN-AUXSWS

Данный порт ИБП предназначен для подключения к порту MAINTAIN-AUXSWS внешнего модуля PDU при его использовании (опция). ИБП отключит инвертор и перейдет во внутренний режим БАЙПАС, когда обнаружит, что активирован выключатель технического обслуживания.

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

ДАННЫЕ КАБЕЛЯ СВЯЗИ В СИСТЕМЕ ПАРАЛЛЕЛЬНОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ



P1 HDB15M P2 HDB15F

P1	P2
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8

P1	P2
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
screen	screen

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ

Наименование:
Источник бесперебойного питания

SKAT-UPS 10-3/1-ON-20x9
(SKAT-UPS 10/10-3/1-ON-20x9+BC)

Дата выпуска «___» _____20___г.

соответствует требованиям ФИАШ.430600.009ТУ «Источники (комплексы) бесперебойного питания SKAT-UPS»,ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники", ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" и признан годным к эксплуатации.

Штамп службы контроля качества:



ОТМЕТКИ ПРОДАВЦА

Продавец _____
Дата продажи «___»_____20___г. м.п.

ОТМЕТКИ О ВВОДЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Монтажная организация _____
Дата ввода в эксплуатацию «___» _____20___г. м.п.
Служебные отметки_____

BASTION

bast.ru — официальный сайт
skat-ups.ru — интернет-магазин

справочная служба — info@bast.ru
горячая линия — 8-800-200-58-30
техподдержка — 911@bast.ru

ТЕХПОДДЕРЖКА

формат А5
ФИАШ.436518.402 РЭ-2